

PUIFORCAT



MISE EN FORME

Fonte et préparation du flan (étapes 1 à 3)
Des flans rectangulaires de métal sont découpés selon plusieurs étapes afin d’obtenir une ébauche du couvert. Le métal est alors chauffé à plus de 800° C pour rétablir la malléabilité de la matière.

DÉCORATION

Estampage et ébarbage (étapes 4 à 8)
L’ébauche est placée sous un marteau-pilon, équipé de deux matrices en acier trempé gravées du motif souhaité. Lâché avec une pression hydraulique de 200 tonnes, le marteau-pilon vient frapper l’ébauche et graver le motif sur ses deux faces. Cette opération est répétée de trois à cinq fois. Les couverts en argent massif sont ensuite repris à la main par le ragraeur pour accentuer chaque détail. À l’aide d’un « rifloir » et d’une lime, l’artisan reprend les angles, le tracé de la tige, les œilletons et les dents de la fourchette avant d’apposer les poinçons, garantie de la qualité de l’argent massif.

FINITION

Polissage et avivage (étapes 9 et 10)
Quatre étapes de polissage sont nécessaires pour effacer progressivement les rayures résultant de l’ébarbage des pièces. L’étape de l’avivage, enfin, permet d’obtenir la finition poli miroir Puiforcat, gage de qualité et de son expertise.

SHAPING

Casting and preparing the blanks (steps 1 to 3)
Rectangular metal blanks are cut in several stages to obtain the outline of the piece. The metal is then heated to over 800°C to restore the malleability of the material.

DECORATION

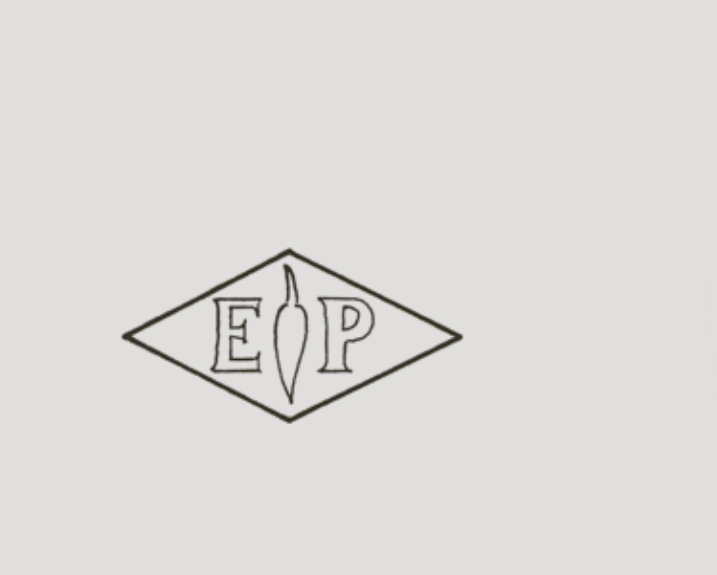
Stamping and deburring (steps 4 to 8)
The blank is placed under a drop hammer with two hardened steel matrix engraved with the desired pattern. Descending with a hydraulic pressure of 200 tons, the drop hammer strikes the blank and stamps the motif on the two sides of the piece. This process is repeated three to five times. The flatware is then worked by hand to accentuate every detail. Using a riffler and file, the craftsman retraces the angles, the line of the stem, the embossed eye and tines of the fork before placing the final stamps, guaranteeing the sterling silver quality.

FINISH

Polishing and buffing (steps 9 and 10)
A four-step polishing process is necessary to gradually remove scratches left after the trimming of the pieces. Finally, buffing allows Puiforcat to achieve its signature mirror-polished finish, a testament to its quality and expertise.

LA MATIÈRE

Puiforcat travaille les matières de la plus belle qualité : argent massif de premier titre (930/1000°), métal argenté 168 g (168 g d’argent pour douze couverts de table) et acier massif 18/10. La qualité de l’argent massif est garantie par le poinçon « tête de minerve » apposé sur chaque pièce en argent massif par décret d’État. Chaque pièce porte également le poinçon de maître : un canif flanqué des initiales E et P, pour Émile Puiforcat, dans un losange ou un carré. Le taux exceptionnel d’argenture des pièces en métal argenté illustre la volonté de Puiforcat de proposer à ses clients une qualité incomparable. L’argent pur est disposé en priorité sur les parties les plus sollicitées des couverts, ce qui renforce leur résistance pour l’usage quotidien et accroît leur longévité. Les pièces en métal argenté portent le poinçon carré EPI.



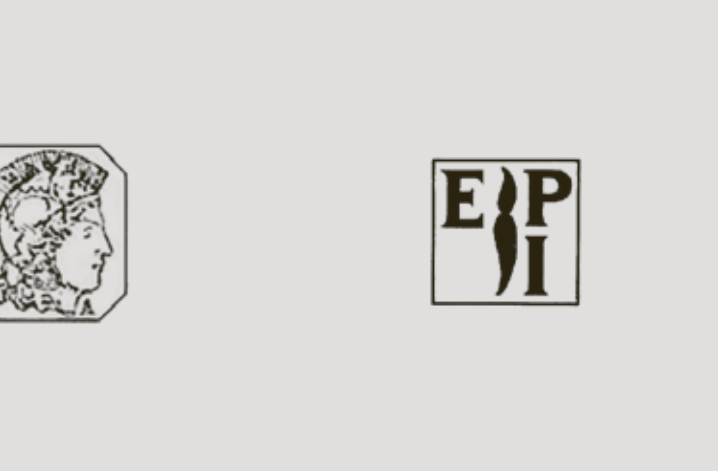
FINITION SPÉCIALE
« IMMERSION OR »

Une option de finition à l’or fin peut être proposée sur nos collections de couverts en argent massif et sur certains modèles en métal argenté*. Ces finitions sont réalisées en commande spéciale et feront l’objet d’un devis spécifique*.

* Toute demande sera soumise à une commande minimum de 24 pièces et devra faire l’objet d’une étude afin de confirmer le délai et le tarif.

THE MATTER

Puiforcat works with metals of the finest quality - first and foremost sterling silver, the house’s emblematic material. Each and every piece crafted by Puiforcat out of this unparalleled metal bears the master’s distinctive hallmark: a diamond or square enclosing a penknife, flanked by the initials E and P for Émile Puiforcat. The quality of the sterling silver is also guaranteed by the Minerva Hallmark affixed to every sterling silver piece in accordance with state decree. Silver-plated metal, and more specifically steel, is used for a variety of product lines designed to fulfil contemporary needs without compromising on Puiforcat’s incomparable quality. The silver content in cutlery is thus 5.93 oz. or 168 gr. (5.93 oz. or 168 gr. of silver for a 12-piece silverware set). Moreover, pure silver is distributed in priority on the most heavily used areas of the utensils, thus strengthening them for daily use and increasing their longevity. Puiforcat silver-plated tableware bears its own specific hallmark.



SPECIAL FINISH
“GOLD IMMERSION”

An option of fine gold finish can be offered on our collections of cutlery in sterling silver and on certain models in silver plated*. This finish is made by special order and will be the subject of a specific estimate*.

*Each request will be subject to a minimum order of 24 pieces. Lead time and price will be confirmed upon quotation.

COUVERTS DE TABLE
TABLE FLATWARE

SERVICES DE TABLE
TABLE SERVICES

ART DE LA TABLE
ART OF TABLE

ART DE VIVRE
ART OF LIVING

ANNEXES
APPENDICES



COUVERTS DE TABLE

TABLE FLATWARE

◇	ARGENT MASSIF / STERLING SILVER	□	MÉTAL ARGENTÉ / SILVER PLATED
07	Annecy	69	Chantaco
13	Bayonne	75	Normandie
19	Cannes		
29	Deauville		
35	Élysée		
43	Louvois	△	ACIER MASSIF / STAINLESS STEEL
49	Molière Mascaron		
55	Noailles		
61	Royal	81	Guéthary



◇ ARGENT MASSIF

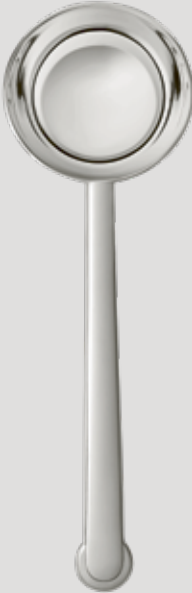
Un disque parfait à l'extrémité de chaque pièce : c'est l'unique ornementation de ce couvert en argent massif au style puissant dessiné en 1930 par Jean Puiforcat.

*Cette collection peut être personnalisée sur demande par une gravure.
Les photos ne présentent qu'une sélection de couverts.
Pour découvrir l'intégralité de l'offre, merci de vous référer au tarif annuel.*

◇ STERLING SILVER

The perfect disc on the end of each piece is a unique ornament for this sterling silver cutlery. Its powerful style was imagined by Jean Puiforcat in 1930.

*This collection may be customized upon request with an engraving.
These photographs only show a selection of table flatware.
To discover our entire range of cutlery pieces please refer to the annual price list.*

ANNECY ◇	◇ 200301O		◇ 200081O		◇ 200191O				◇ 200151O		◇ 200201O		◇ 200121O		ANNECY ◇
															
	L 20 cm L 7.9 in		L 23 cm L 9.1 in		L 20 cm L 7.9 in				L 14 cm L 5.5 in		L 12 cm L 4.7 in		L 11 cm L 4.3 in		
	fourchette de table dinner fork		couteau de table dinner knife		cuiller de table dinner spoon				cuiller à petit déjeuner tea spoon		cuiller à thé/café demitasse spoon		cuiller à moka mocha spoon		
8	◇ 200231O		◇ 200041O		◇ 200101O				◇ 200311O		◇ 200271O		◇ 200171O		9
															
	L 17 cm L 6.7 in		L 19,5 cm L 7.7 in		L 17,5 cm L 6.9 in				L 29 cm L 11.4 in		L 25,5 cm L 10 in		L 25,5 cm L 10 in		
	fourchette à dessert dessert fork		couteau à dessert dessert knife		cuiller à dessert dessert spoon				louche soup ladle		fourchette à servir serving fork		cuiller à servir serving spoon		
◇	◇ 200251O		◇ 200061O		◇ 200261O				◇ 200281O		◇ 200071O		◇ 200331O		◇
															
	L 17 cm L 6.7 in		L 21 cm L 8.3 in		L 17 cm L 6.7 in				L 21,5 cm L 8.5 in		L 25 cm L 9.8 in		L 25,5 cm L 10 in		
	fourchette à poisson fish fork		couteau à poisson fish knife		fourchette à salade salad fork				fourchette à servir le poisson fish serving fork		couteau à servir le poisson fish serving knife		pelle à tarte pastry server		

◇ 2000110



L 13 cm
L 5.1 in

couteau à beurre
butter spreader



◇ **finitions spéciales**
Toutes les références de cette collection peuvent être personnalisées d'une gravure ou d'un bain à l'or fin. Ces options sont réalisées sur demande spéciale et font l'objet d'un devis.

◇ **special finishes**
All the references in this collection can be personalized with an engraving or a bath in fine gold. These options are made on special request and are subject to an estimate.



◇ ARGENT MASSIF

Dessiné en 1924 par Jean Puiforcat, ce couvert d'une grande pureté formelle joue de ses reliefs à la manière d'une sculpture façonnée en argent massif.

*Cette collection peut être personnalisée sur demande par une gravure.
Les photos ne présentent qu'une sélection de couverts.
Pour découvrir l'intégralité de l'offre, merci de vous référer au tarif annuel.*

◇ STERLING SILVER

Designed in 1924 by Jean Puiforcat, this silverware has great formal purity. Its volumes interact as though it were a sterling silver sculpture.

*This collection may be customized upon request with an engraving.
These photographs only show a selection of table flatware.
To discover our entire range of cutlery pieces please refer to the annual price list.*

BAYONNE ◇	◇ 201241O  L 20 cm L 7.9 in fourchette de table dinner fork	◇ 200911O  L 23 cm L 9.1 in couteau de table dinner knife	◇ 201071O  L 20 cm L 7.9 in cuiller de table dinner spoon			◇ 201031O  L 14 cm L 5.5 in cuiller à petit déjeuner tea spoon	◇ 201081O  L 12,5 cm L 4.9 in cuiller à thé/café demitasse spoon	◇ 201001O  L 11 cm L 4.3 in cuiller à moka mocha spoon	BAYONNE ◇
	◇ 201121O  L 17,5 cm L 6.9 in fourchette à dessert dessert fork	◇ 200851O  L 19,5 cm L 7.7 in couteau à dessert dessert knife	◇ 200971O  L 17 cm L 6.7 in cuiller à dessert dessert spoon			◇ 201191O  L 25,5 cm L 10 in fourchette à servir serving fork	◇ 201051O  L 25,5 cm L 10 in cuiller à servir serving spoon	◇ 201301O  L 25 cm L 9.8 in pelle à tarte pastry server	
	◇ 201171O  L 17 cm L 6.7 in fourchette à poisson fish fork	◇ 200881O  L 20 cm L 7.9 in couteau à poisson fish knife	◇ 201181O  L 17,5 cm L 6.9 in fourchette à salade salad fork			◇ 200801O  L 13 cm L 5.1 in couteau à beurre butter spreader			



◇ **finitions spéciales**
Toutes les références de cette collection peuvent être personnalisées d'une gravure ou d'un bain à l'or fin. Ces options sont réalisées sur demande spéciale et font l'objet d'un devis.

◇ **special finishes**
All the references in this collection can be personalized with an engraving or a bath in fine gold. These options are made on special request and are subject to an estimate.



◇ ARGENT MASSIF

Créé en 1928 par Jean Puiforcat avec pour seul ornement les cinq anneaux de la cannelure, ce couvert en argent massif est une référence pour les amateurs. Il s'illustre par la perfection de son architecture qui peut évoquer la façade de l'hôtel Martinez, à Cannes. Jean Puiforcat l'avait choisi pour son propre mariage.

*Cette collection peut être personnalisée sur demande par une gravure.
Les photos ne présentent qu'une sélection de couverts.
Pour découvrir l'intégralité de l'offre, merci de vous référer au tarif annuel.*

◇ STERLING SILVER

Created by Jean Puiforcat in 1928, this sterling silver cutlery features five rings at the top of its fluted handle. A benchmark for connoisseurs, this collection is renowned for the perfection of its architecture that evokes the facade of Hôtel Martinez in Cannes. Jean Puiforcat chose this collection for his own wedding.

*This collection may be customized upon request with an engraving.
These photographs only show a selection of table flatware.
To discover our entire range of cutlery pieces please refer to the annual price list.*

CANNES 	 ◇ 202881O L 20 cm L 7.9 in fourchette de table dinner fork	 ◇ 202461O L 23 cm L 9.1 in couteau de table dinner knife	 ◇ 202691O L 20 cm L 7.9 in cuiller de table dinner spoon			 ◇ 202771O L 18,5 cm L 7.3 in fourchette à homard lobster fork	 ◇ 202751O L 15 cm L 5.9 in fourchette à escargots snail fork	 ◇ 202781O L 12,5 cm L 4.9 in fourchette à huîtres oyster fork	CANNES 
	 ◇ 202741O L 17,5 cm L 6.9 in fourchette à dessert dessert fork	 ◇ 202371O L 19,5 cm L 7.7 in couteau à dessert dessert knife	 ◇ 202531O L 17,5 cm L 6.9 in cuiller à dessert dessert spoon			 ◇ 202761O L 14 cm L 5.5 in fourchette à gâteaux pastry fork	 ◇ 202601O L 15 cm L 5.9 in cuiller à petit déjeuner tea spoon	 ◇ 202701O L 12,5 cm L 4.9 in cuiller à thé/café demitasse spoon	
	 ◇ 202801O L 17 cm L 6.7 in fourchette à poisson fish fork	 ◇ 202431O L 20 cm L 7.9 in couteau à poisson fish knife	 ◇ 202811O L 17 cm L 6.7 in fourchette à salade salad fork			 ◇ 202561O L 11 cm L 4.3 in cuiller à moka mocha spoon	 ◇ 202631O L 17 cm L 6.7 in cuiller à sauce individuelle individual sauce spoon	 ◇ 202501O L 16,5 cm L 6.5 in cuiller à consommé round soup spoon	

CANNES ◇	◇ 202991O		◇ 202481O		◇ 202541O				◇ 202651O		◇ 202831O		◇ 202641O		CANNES ◇
															
	L 11 cm L 4.3 in pince à sucre sugar tong		L 13,5 cm L 5.3 in cuiller confiture, caviar*, bouillon jam, caviar*, bouillon spoon		L 14 cm L 5.5 in cuiller à glace ice cream spoon				L 19 cm L 7.5 in cuiller à soda long drink spoon		L 26 cm L 10.2 in fourchette à servir serving fork		L 26,5 cm L 10.4 in cuiller à servir serving spoon		
22	◇ 202551O		◇ 202671O		◇ 202681O				◇ 202871O		◇ 202661O		◇ 202891O		23
															
	L 20,5 cm L 8.1 in cuiller à glaçons ice cube spoon		L 18 cm L 7.1 in cuiller à sucre sugar spoon		L 18 cm L 7.1 in cuiller à sucre repercée pierced sugar spoon				L 25,5 cm L 10 in fourchette à servir la salade salad serving fork		L 26 cm L 10.2 in cuiller à servir la salade salad serving spoon		L 20,5 cm L 8.1 in fourchette à servir la viande froide cold meat serving fork		
◇	◇ 202611O		◇ 202511O		◇ 202901O				◇ 202861O		◇ 202451O				◇
													*cuiller vermeil pour le caviar *gold-gilted spoon for caviar		
	L 17,5 cm L 6.9 in cuiller à sauce filtrante fat & lean gravy ladle		L 25,5 cm L 10 in cuiller à crème cream ladle		L 30 cm L 11.8 in louche soup ladle				L 21,5 cm L 8.5 in fourchette à servir le poisson fish serving fork		L 25,5 cm L 10 in couteau à servir le poisson fish serving knife				

24	CANNES ◇	◇ 202851O  L 24 cm L 9.4 in fourchette à gibier carving fork	◇ 202441O  L 29,5 cm L 11.6 in couteau à gibier carving knife	◇ 202721O  L 14,5 cm L 5.7 in petite fourchette à cocktail small cocktail fork			◇ 202411O  L 19 cm L 7.5 in couteau à fromage cheese knife	◇ 202351O  L 13 cm L 5.1 in couteau à beurre butter spreader	□ 301093O  L 23 cm L 9 in paire de baguettes argentées silver-plated pair of chopsticks	CANNES ◇
		◇ 202361O  L 16 cm L 6.3 in petit couteau à cocktail small cocktail knife	◇ 202971O  L 22,5 cm L 8.9 in pince à asperges asparagus tongs	◇ 202941O  L 27 cm L 10.6 in pelle à riz rice server		CANNES CROISETTE □	□ 301094O  L 23 cm L 9 in paire de baguettes dorées gold-plated pair of chopsticks	□ 304771O  L 23 cm L 9 in set de 4 pièces argentées silver-plated 4-piece set	□ 304776O  L 23 cm L 9 in set de 4 pièces dorées gold-plated 4-piece set	
		◇ 202931O  L 24 cm L 9.4 in pelle à glace ice cream server	◇ 202961O  L 25,5 cm L 10 in pelle à tarte pastry server	◇ 202421O  L 24 cm L 9.4 in couteau à pâtisserie pastry knife						



◇ **finitions spéciales**
Toutes les références de cette collection peuvent être personnalisées d'une gravure ou d'un bain à l'or fin. Ces options sont réalisées sur demande spéciale et font l'objet d'un devis.

◇ **special finishes**
All the references in this collection can be personalized with an engraving or a bath in fine gold. These options are made on special request and are subject to an estimate.

◇ **finition spéciale – Cannes Précieux**
Une version joaillière est disponible sur commande exclusivement, avec un choix de trois pierres semi-précieuses – onyx, obsidienne acajou ou jade.
Les références à servir sont détaillées dans le tarif annuel.

◇ **special finish – Cannes Précieux**
An embellished version is available, by order only, bejeweled with a choice of three semi-precious stones – onyx, obsidienne mahogany or jade. References available for this finish are listed in the pricelist.

	◇ 202321O	fourchette de table dinner fork
	◇ 202191O	cuiller de table dinner spoon
	◇ 202081O	couteau de table dinner knife
	◇ 202241O	fourchette à dessert dessert fork
	◇ 202121O	cuiller à dessert dessert spoon
	◇ 202011O	couteau à dessert dessert knife
couverts de table table flatware	◇ 202211O	cuiller thé/café demitasse spon
	◇ 213511O	fourchette de table dinner fork
	◇ 213521O	cuiller de table dinner spoon
	◇ 213531O	couteau de table dinner knife
	◇ 213641O	fourchette à dessert dessert fork
	◇ 213581O	cuiller à dessert dessert spoon
	◇ 201971O	couteau à dessert dessert knife
couverts de table table flatware	◇ 213501O	cuiller thé/café demitasse spon
	◇ 213761O	fourchette de table dinner fork
	◇ 213771O	cuiller de table dinner spoon
	◇ 213751O	couteau de table dinner knife
	◇ 213791O	fourchette à dessert dessert fork
	◇ 213801O	cuiller à dessert dessert spoon
	◇ 213781O	couteau à dessert dessert knife
couverts de table table flatware	◇ 213811O	cuiller thé/café demitasse spon



◇ ARGENT MASSIF

Créé en 1937, le décor de cannelures associé aux lignes droites et courbes des couverts donne un aspect très contemporain à ce modèle en argent massif dessiné par Jean Puiforcat.

◇ STERLING SILVER

Created in 1937, fluting along with straight lines and curves gives this sterling silver cutlery a resolutely contemporary feel. This collection was designed by Jean Puiforcat.

Les photos ne présentent qu'une sélection de couverts. Pour découvrir l'intégralité de l'offre, merci de vous référer au tarif annuel.

These photographs only show a selection of table flatware. To discover our entire range of cutlery pieces please refer to the annual price list.

DEAUVILLE ◇	◇ 203911O		◇ 203641O		◇ 203791O				◇ 203831O		◇ 203711O		◇ 203801O		DEAUVILLE ◇
															
	L 20 cm L 7.9 in		L 23 cm L 9.1 in		L 20 cm L 7.9 in				L 12,5 cm L 4.9 in		L 13,5 cm L 5.3 in		L 11,5 cm L 4.5 in		
	fourchette de table dinner fork		couteau de table dinner knife		cuiller de table dinner spoon				fourchette à huîtres oyster fork		cuiller à petit déjeuner tea spoon		cuiller à thé/café demitasse spoon		
30	◇ 203811O		◇ 203581O		◇ 203681O				◇ 203701O		◇ 203871O		◇ 203751O		31
															
	L 16,5 cm L 6.5 in		L 20 cm L 7.9 in		L 16,5 cm L 6.5 in				L 12 cm L 4.7 in		L 26 cm L 10.2 in		L 26 cm L 10.2 in		
	fourchette à dessert dessert fork		couteau à dessert dessert knife		cuiller à dessert dessert spoon				cuiller à moka mocha spoon		fourchette à servir serving fork		cuiller à servir serving spoon		
◇	◇ 203841O		◇ 203611O		◇ 203851O				◇ 203961O		◇ 203561O				◇
															
	L 17 cm L 6.7 in		L 20 cm L 7.9 in		L 17 cm L 6.7 in				L 26 cm L 10.2 in		L 13,5 cm L 5.3 in				
	fourchette à poisson fish fork		couteau à poisson fish knife		fourchette à salade salad fork				pelle à tarte pastry server		couteau à beurre butter spreader				



◇ **finitions spéciales**
Toutes les références de cette collection peuvent être personnalisées d'une gravure ou d'un bain à l'or fin. Ces options sont réalisées sur demande spéciale et font l'objet d'un devis.

◇ **special finishes**
All the references in this collection can be personalized with an engraving or a bath in fine gold. These options are made on special request and are subject to an estimate.





◇ ARGENT MASSIF

Ce modèle de style bavarois du début du XVIII^e siècle pare avec élégance et raffinement les tables d'apparat des Présidents de la République française au sein du Palais de l'Élysée depuis la fin des années 1940. Le travail délicat de ciselure sur les manches en argent massif nécessite une finition minutieuse, à la main. La préciosité du modèle Elysée peut être soulignée par l'ajout de gemmes ornementales : un cabochon d'onyx, jade, ou jaspe rouge sont ainsi sertis et placés « à la française » sur le bas des manches.

*Cette collection peut être personnalisée sur demande par une gravure.
Les photos ne présentent qu'une sélection de couverts.
Pour découvrir l'intégralité de l'offre, merci de vous référer au tarif annuel.*

◇ STERLING SILVER

This early 18th-century Bavarian-style service has graced the ceremonial tables of the Presidents of the French Republic at the Élysée Palace since the late 1940s. The delicate chasing on the sterling silver handles requires meticulous hand-finishing. The elegance of the Elysée model can be enhanced by the addition of ornamental gems: a cabochon of onyx, jade or red jasper is set and placed à la française on the bottom of the handles.

*This collection may be customized upon request with an engraving.
These photographs only show a selection of table flatware.
To discover our entire range of cutlery pieces please refer to the annual price list.*

ELYSEE ◇	◇ 205311O		◇ 204831O		◇ 205101O				◇ 205201O		◇ 205181O		◇ 205211O		ELYSEE ◇
															
	L 20,5 cm L 8.1 in		L 25,5 cm L 10 in		L 20,5 cm L 8.1 in				L 18,5 cm L 7.3 in		L 15 cm L 5.9 in		L 12,5 cm L 4.9 in		
	fourchette de table dinner fork		couteau de table dinner knife		cuiller de table dinner spoon				fourchette à homard lobster fork		fourchette à escargots snail fork		fourchette à huîtres oyster fork		
36	◇ 205151O		◇ 204711O		◇ 204881O				◇ 205191O		◇ 204991O		◇ 205111O		37
															
	L 18 cm L 7.1 in		L 20,5 cm L 8.1 in		L 18 cm L 7.1 in				L 14,5 cm L 5.7 in		L 14 cm L 5.5 in		L 12 cm L 4.7 in		
	fourchette à dessert dessert fork		couteau à dessert dessert knife		cuiller à dessert dessert spoon				fourchette à gâteaux pastry fork		cuiller à petit déjeuner tea spoon		cuiller à thé/café demitasse spoon		
◇	◇ 205221O		◇ 204781O		◇ 205241O				◇ 204941O		◇ 205031O		◇ 204851O		◇
															
	L 18 cm L 7.1 in		L 20,5 cm L 8.1 in		L 18 cm L 7.1 in				L 10 cm L 3.9 in		L 17 cm L 6.7 in		L 16,5 cm L 6.5 in		
	fourchette à poisson fish fork		couteau à poisson fish knife		fourchette à salade salad fork				cuiller à moka mocha spoon		cuiller à sauce individuelle individual sauce spoon		cuiller à consommé round soup spoon		

ELYSEE ◇	◇ 205431O		◇ 204841O		◇ 204921O				◇ 205251O		◇ 205041O		◇ 205281O		ELYSEE ◇
															
	L 11 cm L 4.3 in		L 13 cm L 5.1 in		L 13,5 cm L 5.3 in				L 26,5 cm L 10.4 in		L 26 cm L 10.2 in		L 24,5 cm L 9.6 in		
	pince à sucre sugar tongs		cuiller confiture, caviar, bouillon jam, caviar, bouillon spoon		cuiller à glace ice cream spoon				fourchette à servir serving fork		cuiller à servir serving spoon		fourchette à servir la salade salad serving fork		
38	◇ 205081O		◇ 205091O		◇ 205021O				◇ 205071O		◇ 205321O		◇ 205271O		39
															
	L 16 cm L 6.3 in		L 15,5 cm L 6.1 in		L 17 cm L 6.7 in				L 25 cm L 9.8 in		L 21 cm L 8.3 in		L 22 cm L 8.7 in		
	cuiller à sucre sugar spoon		cuiller à sucre repercée pierced sugar spoon		cuiller à sauce gravy ladle				cuiller à servir la salade salad serving spoon		fourchette à servir la viande froide cold meat serving fork		fourchette à servir le poisson fish serving fork		
◇	◇ 205011O		◇ 204861O		◇ 205341O				◇ 204801O		◇ 205261O		◇ 204791O		◇
															
	L 17 cm L 6.7 in		L 24 cm L 9.4 in		L 31,5 cm L 12.4 in				L 26 cm L 10.2 in		L 24 cm L 9.4 in		L 28,5 cm L 11.2 in		
	cuiller à sauce filtrante fat & lean gravy ladle		cuiller à crème cream ladle		louche soup ladle				couteau à servir le poisson fish serving knife		fourchette à gibier carving fork		couteau à gibier carving knife		



◇ 205421O  L 25 cm L 9.8 in pince à asperges asparagus tongs	◇ 205391O  L 26,5 cm L 10.4 in pelle à riz rice server	◇ 205371O  L 25 cm L 10 in pelle à glace ice cream server
◇ 205411O  L 24,5 cm L 9.6 in pelle à tarte pastry server	◇ 204751O  L 19 cm L 7.5 in couteau à fromage cheese knife	◇ 204691O  L 13,5 cm L 5.3 in couteau à beurre butter spreader

◇ **finitions spéciales**
Toutes les références de cette collection peuvent être personnalisées d'une gravure ou d'un bain à l'or fin. Ces options sont réalisées sur demande spéciale et font l'objet d'un devis.

◇ **special finishes**
All the references in this collection can be personalized with an engraving or a bath in fine gold. These options are made on special request and are subject to an estimate.





◇ ARGENT MASSIF

Ce dessin de style Louis XIV en argent massif se caractérise par la pureté de ses formes légèrement galbées et par la simplicité de son décor.

*Cette collection peut être personnalisée sur demande par une gravure.
Les photos ne présentent qu'une sélection de couverts.
Pour découvrir l'intégralité de l'offre, merci de vous référer au tarif annuel.*

◇ STERLING SILVER

This Louis XIV-style design in sterling silver stands out for the purity of its gentle curves and the simplicity of its embellishments.

*This collection may be customized upon request with an engraving.
These photographs only show a selection of table flatware.
To discover our entire range of cutlery pieces please refer to the annual price list.*

LOUVOIS ◇	◇ 206721O		◇ 206411O		◇ 206551O				◇ 206631O		◇ 206611O		◇ 206641O		LOUVOIS ◇
															
	L 20 cm L 7.9 in		L 24,5 cm L 9.6 in		L 20 cm L 7.9 in				L 18,1 cm L 7.1 in		L 15 cm L 5.9 in		L 12,5 cm L 4.9 in		
	fourchette de table dinner fork		couteau de table dinner knife		cuiller de table dinner spoon				fourchette à homard lobster fork		fourchette à escargots snail fork		fourchette à huîtres oyster fork		
44	◇ 206601O		◇ 206351O		◇ 206451O				◇ 206481O		◇ 206561O		◇ 206471O		45
															
	L 17 cm L 6.7 in		L 20 cm L 7.9 in		L 17 cm L 6.7 in				L 14 cm L 5.5 in		L 12 cm L 4.7 in		L 11 cm L 4.3 in		
	fourchette à dessert dessert fork		couteau à dessert dessert knife		cuiller à dessert dessert spoon				cuiller à petit déjeuner tea spoon		cuiller à thé/café demitasse spoon		cuiller à moka mocha spoon		
◇	◇ 206651O		◇ 206381O		◇ 206661O				◇ 206681O		◇ 206511O		◇ 206761O		◇
															
	L 18 cm L 7.1 in		L 20,5 cm L 8.1 in		L 18 cm L 7.1 in				L 26,5 cm L 10.4 in		L 26 cm L 10.2 in		L 24,5 cm L 9.6 in		
	fourchette à poisson fish fork		couteau à poisson fish knife		fourchette à salade salad fork				fourchette à servir serving fork		cuiller à servir serving spoon		pelle à tarte pastry server		



◇ 206701O	◇ 206401O	◇ 206321O
		
L 22,5 cm L 8.9 in fourchette à servir le poisson fish serving fork	L 26 cm L 10.2 in couteau à servir le poisson fish serving knife	L 13,5 cm L 5.3 in couteau à beurre butter spreader



◇ **finitions spéciales**
Toutes les références de cette collection peuvent être personnalisées d'une gravure ou d'un bain à l'or fin. Ces options sont réalisées sur demande spéciale et font l'objet d'un devis.

◇ **special finishes**
All the references in this collection can be personalized with an engraving or a bath in fine gold. These options are made on special request and are subject to an estimate.





◇ ARGENT MASSIF

Orné de fleurs d'acanthes et d'entrelacs symétriques encadrant en leur extrémité un mascaron, ce modèle en argent massif de style Régence se distingue par la finesse de son décor et l'élégance de ses formes.

*Cette collection peut être personnalisée sur demande par une gravure.
Les photos ne présentent qu'une sélection de couverts.
Pour découvrir l'intégralité de l'offre, merci de vous référer au tarif annuel.*

◇ STERLING SILVER

Decorated with acanthus flowers and symmetric interlays framing a mascaron, this Regency-style sterling silver model combines sophisticated design and elegant shapes.

*This collection may be customized upon request with an engraving.
These photographs only show a selection of table flatware.
To discover our entire range of cutlery pieces please refer to the annual price list.*



fourchette de table
dinner fork



couteau de table
dinner knife



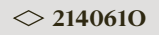
cuiller de table
dinner spoon



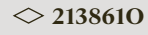
cuiller à petit déjeuner
tea spoon



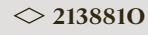
cuiller à thé/café
demitasse spoon



louche
soup ladle



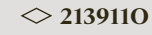
fourchette à dessert
dessert fork



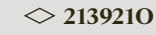
couteau à dessert
dessert knife



cuiller à dessert
dessert spoon



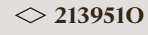
fourchette à servir
serving fork



cuiller à servir
serving spoon



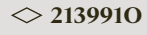
pelle à tarte
 pastry server



fourchette à poisson
fish fork



fourchette à salade
salad fork



couteau à beurre
butter spreader



◇ **finitions spéciales**
Toutes les références de cette collection peuvent être personnalisées d'une gravure ou d'un bain à l'or fin. Ces options sont réalisées sur demande spéciale et font l'objet d'un devis.

◇ **special finishes**
All the references in this collection can be personalized with an engraving or a bath in fine gold. These options are made on special request and are subject to an estimate.



◇ ARGENT MASSIF

Ce modèle en argent massif est la reproduction d'un modèle ancien issu d'Augsbourg, en Bavière, cité jadis réputée pour son orfèvrerie. Derrière la simplicité apparente de ce dessin se cache un grand raffinement comme en témoignent la forme délicatement ourlée du manche souligné d'un filet et l'élégant bouton en forme de flamme qui s'étire sur le cuilleron et le fourchon.

*Cette collection peut être personnalisée sur demande par une gravure.
Les photos ne présentent qu'une sélection de couverts.
Pour découvrir l'intégralité de l'offre, merci de vous référer au tarif annuel.*

◇ STERLING SILVER

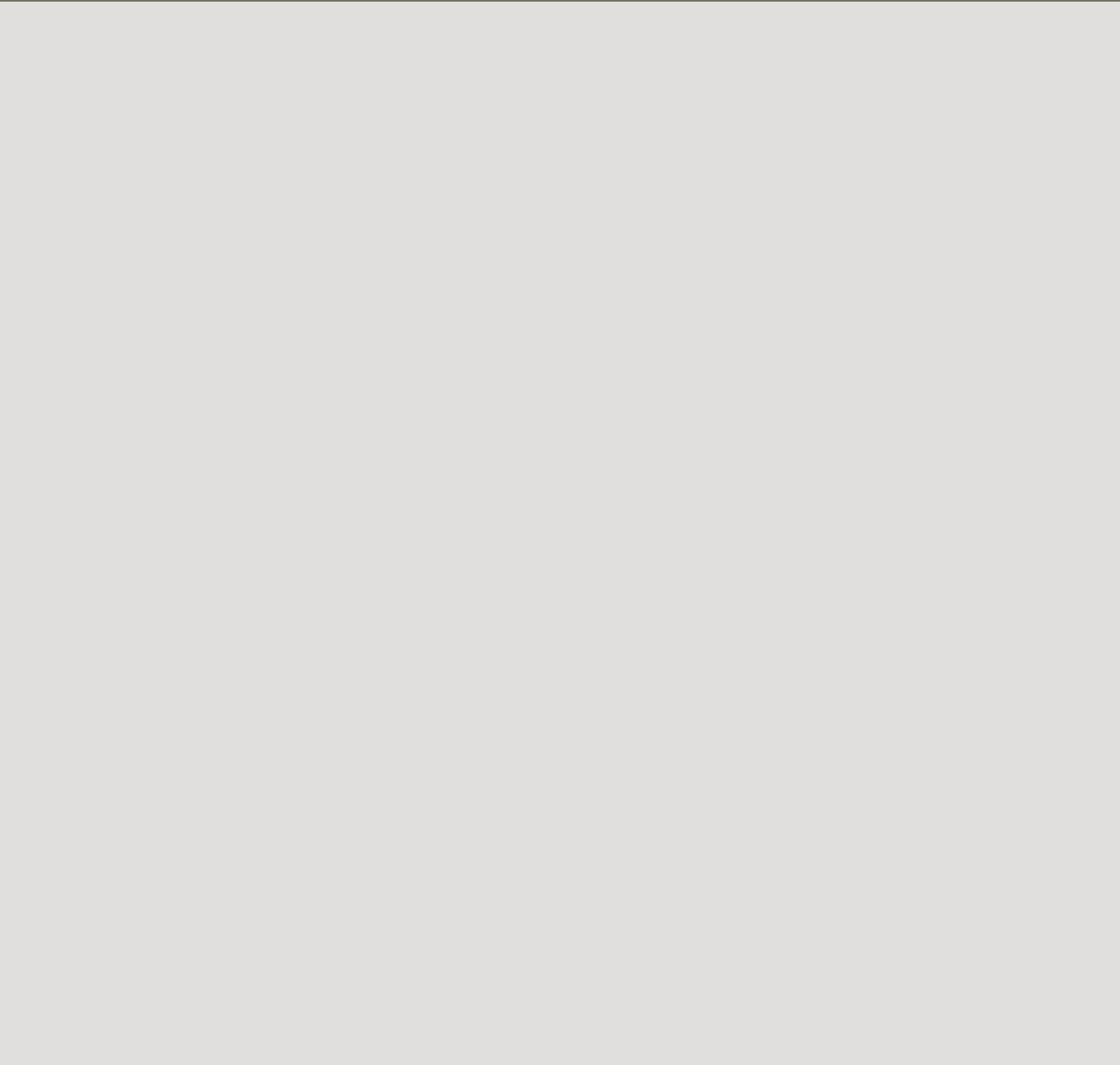
This sterling silver reproduction is based on a model from Augsburg, Bavaria, a city once known for its silverwork. Behind its apparent simplicity lies a highly refined design, as evidenced by the delicate curve of the handle that is outlined in a fine thread and by the elegant flameshaped button on the bowl and tine.

*This collection may be customized upon request with an engraving.
These photographs only show a selection of table flatware.
To discover our entire range of cutlery pieces please refer to the annual price list.*

NOAILLES ◇	◇ 208751O  L 20,5 cm L 8.1 in fourchette de table dinner fork	◇ 208411O  L 25,5 cm L 10 in couteau de table dinner knife	◇ 208591O  L 20,5 cm L 8.1 in cuiller de table dinner spoon			◇ 208641O  L 15 cm L 5.9 in fourchette à escargots snail fork	◇ 208681O  L 12,5 cm L 4.9 in fourchette à huîtres oyster fork	◇ 208281O  L 13,5 cm L 5.3 in couteau à beurre butter spreader	NOAILLES ◇
	◇ 208631O  L 17 cm L 6.7 in fourchette à dessert dessert fork	◇ 208311O  L 21 cm L 8.3 in couteau à dessert dessert knife	◇ 208461O  L 17 cm L 6.7 in cuiller à dessert dessert spoon			◇ 208511O  L 14 cm L 5.5 in cuiller à petit déjeuner tea spoon	◇ 208601O  L 12 cm L 4.7 in cuiller à thé/café demitasse spoon	◇ 208491O  L 10,5 cm L 4.1 in cuiller à moka mocha spoon	
	◇ 208691O  L 18 cm L 7.1 in fourchette à poisson fish fork	◇ 208371O  L 20,5 cm L 8.1 in couteau à poisson fish knife	◇ 208701O  L 18 cm L 7.1 in fourchette à salade salad fork			◇ 208771O  L 31,5 cm L 12.4 in louche soup ladle	◇ 208721O  L 26,5 cm L 10.4 in fourchette à servir serving fork	◇ 208551O  L 26,5 cm L 10.4 in cuiller à servir serving spoon	



◇ 208801O	◇ 208731O	◇ 208391O
		
L 25 cm L 9.8 in	L 22 cm L 8.7 in	L 25,5 cm L 10 in
pelle à tarte pastry server	fourchette à servir le poisson fish serving fork	couteau à servir le poisson fish serving knife



◇ **finitions spéciales**
Toutes les références de cette collection peuvent être personnalisées d'une gravure ou d'un bain à l'or fin. Ces options sont réalisées sur demande spéciale et font l'objet d'un devis.

◇ **special finishes**
All the references in this collection can be personalized with an engraving or a bath in fine gold. These options are made on special request and are subject to an estimate.





◇ ARGENT MASSIF

Chef-d'oeuvre de légèreté, de finesse et de raffinement, ce couvert naturaliste, étonnamment audacieux pour son époque, a été créé par l'orfèvre Nicolas Cornu au XVIII^e siècle. La finesse de son motif ajouré requiert une finition manuelle à la lime afin d'exprimer toute la noblesse et la beauté de l'argent massif.

*Cette collection peut être personnalisée sur demande par une gravure.
Les photos ne présentent qu'une sélection de couverts.
Pour découvrir l'intégralité de l'offre, merci de vous référer au tarif annuel.*

◇ STERLING SILVER

A masterpiece of grace, finesse and refinement, this naturalistic flatware was considered surprisingly bold when created by silversmith Nicolas Cornu in the 18th century. Its delicate openwork requires manual filing to reveal the nobility and beauty of the sterling silver.

*This collection may be customized upon request with an engraving.
These photographs only show a selection of table flatware.
To discover our entire range of cutlery pieces please refer to the annual price list.*

ROYAL



◇ 210981O  L 25 cm L 9.8 in cuiller à servir la salade salad serving spoon	◇ 211171O  L 26,5 cm L 10.4 in fourchette à servir serving fork	◇ 210961O  L 26,5 cm L 10.4 in cuiller à servir serving spoon
◇ 210711O  L 20 cm L 7.9 in couteau à fromage cheese knife	◇ 210721O  L 25,5 cm L 10 in couteau à pâtisserie pastry knife	◇ 211311O  L 14 cm L 5.5 in couteau à beurre butter spreader

◇ **finitions spéciales**
Toutes les références de cette collection peuvent être personnalisées d'une gravure ou d'un bain à l'or fin. Ces options sont réalisées sur demande spéciale et font l'objet d'un devis.

◇ **special finishes**
All the references in this collection can be personalized with an engraving or a bath in fine gold. These options are made on special request and are subject to an estimate.





☐ MÉTAL ARGENTÉ

Sur ce modèle en métal argenté de 1924, le manche rectiligne orné de cannelures crée des jeux contrastés d'ombre et de lumière.

☐ SILVER PLATED

In this 1924 silver-plated model, the fluting on the rectilinear handle creates a beautiful contrast of light and shadow.

Les photos ne présentent qu'une sélection de couverts. Pour découvrir l'intégralité de l'offre, merci de vous référer au tarif annuel.

These photographs only show a selection of table flatware. To discover our entire range of cutlery pieces please refer to the annual price list.

CHANTACO □

CHANTACO	300661O  L 26 cm L 10.2 in fourchette à servir serving fork	300581O  L 26 cm L 10.2 in cuiller à servir serving spoon	300691O  L 26,5 cm L 10.4 in fourchette à servir la salade salad serving fork			300711O  L 25 cm L 9.8 in pelle à tarte pastry server	300451O  L 18,5 cm L 7.3 in couteau à fromage cheese knife	300741O  L 13 cm L 5.1 in couteau à beurre butter spreader	CHANTACO
	300591O  L 26,5 cm L 10.4 in cuiller à servir la salade salad serving spoon	300681O  L 20,7 cm L 8.1 in fourchette à servir le poisson fish serving fork	300481O  L 24,5 cm L 9.6 in couteau à servir le poisson fish serving knife						73
	300671O  L 26 cm L 10.2 in fourchette à gibier carving fork	300471O  L 29,4 cm L 11.5 in couteau à gibier carving knife							



☐ MÉTAL ARGENTÉ

Ce couvert dessiné en 1934 a notamment été choisi pour équiper les quatre appartements de grand luxe du célèbre paquebot éponyme qui ralliait New York depuis Le Havre. Les formes pures et l'équilibre géométrique parfait de ce modèle en métal argenté illustrent tout le talent de Jean Puiforcat et rendent ce couvert intemporel. La pastille ronde qui orne les manches peut être gravée pour le personnaliser.

☐ SILVER PLATED

Designed in 1934, this flatware was chosen for the four first class apartment suits on the eponymous ocean liner that linked New York to Le Havre. The pure forms and perfect geometry of this silver-plated model showcase Jean Puiforcat's talent and make it a timeless design. The disc at the end of the handle may be engraved to customize this cutlery set.

Les photos ne présentent qu'une sélection de couverts. Pour découvrir l'intégralité de l'offre, merci de vous référer au tarif annuel.

These photographs only show a selection of table flatware. To discover our entire range of cutlery pieces please refer to the annual price list.

NORMANDIE	76	302801O  L 20 cm L 7.9 in fourchette de table dinner fork	302531O  L 23 cm L 9.1 in couteau de table dinner knife	302621O  L 20 cm L 7.9 in cuiller de table dinner spoon			302711O  L 18 cm L 7.1 in fourchette à homard lobster fork	302681O  L 14,7 cm L 5.5 in fourchette à escargots snail fork	5302731O  L 12,8 cm L 4.7 in fourchette à huîtres oyster fork	NORMANDIE
		302671O  L 17,5 cm L 6.9 in fourchette à dessert dessert fork	302471O  L 20,5 cm L 8.1 in couteau à dessert dessert knife	302561O  L 17 cm L 6.7 in cuiller à dessert dessert spoon			302701O  L 14 cm L 5.5 in fourchette à gâteaux pastry fork	302571O  L 14 cm L 5.5 in cuiller à petit déjeuner tea spoon	302631O  L 12 cm L 4.7 in cuiller à thé/café demitasse spoon	
		302751O  L 18 cm L 7.1 in fourchette à poisson fish fork	302511O  L 21 cm L 8.3 in couteau à poisson fish knife	302761O  L 18 cm L 7.1 in fourchette à salade salad fork			302591O  L 17 cm L 6.7 in cuiller à sauce individuelle individual sauce spoon	302581O  L 16,6 cm L 6.3 in cuiller à sauce gravy ladle	302811O  L 28,5 cm L 11.2 in louche soup ladle	

NORMANDIE 	 □ 302771O L 25,5 cm L 10 in fourchette à servir serving fork	 □ 302601O L 25,5 cm L 10 in cuiller à servir serving spoon	 □ 302781O L 21,1 cm L 8.3 in fourchette à servir le poisson fish serving fork			
	 □ 302521O L 25 cm L 9.8 in couteau à servir le poisson fish serving knife	 □ 302831O L 25,5 cm L 10 in pelle à tarte pastry server	 □ 302491O L 19,2 cm L 7.5 in couteau à fromage cheese knife			
	 □ 302861O L 13,5 cm L 5.3 in couteau à beurre butter spreader					
						



△ ACIER MASSIF

Ce modèle en acier massif est la réédition d'un modèle dessiné par Jean Puiforcat en 1926. Son dessin architecturé et l'acier qui le compose le destinent à un usage quotidien raffiné.

△ STAINLESS STEEL

This stainless-steel model is a reissue of a 1926 Jean Puiforcat design. Its architecture and sturdy steel add a sophisticated touch to the everyday table setting.

Les photos ne présentent qu'une sélection de couverts. Pour découvrir l'intégralité de l'offre, merci de vous référer au tarif annuel.

These photographs only show a selection of table flatware. To discover our entire range of cutlery pieces please refer to the annual price list.

GUÉTHARY 	 △ 304581O L 21 cm L 8.4 in fourchette de table table fork	 △ 304431O L 23,5 cm L 9.4 in couteau à table table knife	 △ 304471O L 21 cm L 8.4 in cuiller de table table spoon			 △ 304531O L 13 cm L 5.1 in fourchette à gâteau pastry fork	 △ 304611O L 25 cm L 9.8 in louche soup laddle	 △ 304561O L 25 cm L 9.8 in fourchette à servir serving fork	GUÉTHARY 
	 △ 304521O L 17,5 cm L 7 in fourchette à dessert dessert fork	 △ 304391O L 20 cm L 8 in couteau à dessert dessert knife	 △ 304441O L 17,5 cm L 7 in cuiller à dessert dessert spoon			 △ 304461O L 26 cm L 10.4 in cuiller à servir serving spoon	 △ 304621 L 19,5 cm L 7.8 in pelle à servir server	 △ 304631O L 23 cm L 9.1 in pelle à gâteaux pastry server	
	 △ 304541O L 17 cm L 6.7 in fourchette à poisson fish fork	 △ 304401O L 20 cm L 8 in couteau à poisson fish knife	 △ 304551O L 17 cm L 6.7 in fourchette à salade salad fork			 △ 304381O L 14 cm L 5.6 in couteau à beurre butter spreader	 △ 304451O L 11 cm L 4.3 in cuiller à moka moka spoon	 △ 304501O L 12 cm L 4.8 in cuiller thé café demitasse spoon	



SERVICES DE TABLE

TABLE SERVICES

◇ ARGENT MASSIF /
STERLING SILVER

87 Dinner Service

○ PORCELAINE /
PORCELAIN

91 Cercle d'Orfèvre
95 Initiales
101 Monogrammes Puiforcat

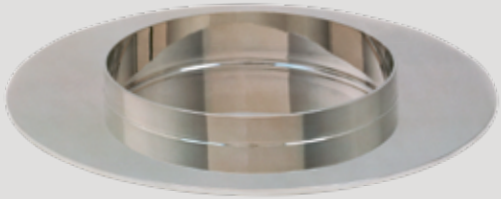
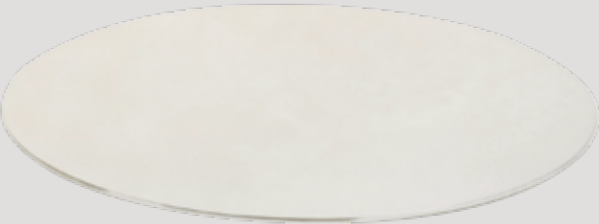


❖ ARGENT MASSIF

Acteur majeur de l'art contemporain, l'artiste américain Donald Judd est reconnu internationalement pour ses œuvres d'art à la précision mathématique mais également pour ses multiples projets dans les domaines de l'architecture et du design. En 1989, l'artiste a exploré l'univers de la table en esquissant une série de bols, d'assiettes et tasses. Au moment de son décès en 1994, il lui restait à réaliser ces pièces. C'est cette série que Puiforcat propose aujourd'hui en argent massif, au travers d'un partenariat inédit avec la Fondation Judd qui ne s'était jamais autorisée jusque-là à sortir des créations non validées du vivant de l'artiste. Le service comprend huit pièces complémentaires créées dans des dimensions variées. Chaque pièce est numérotée et estampillée du poinçon de maître : un canif flanqué des initiales E et P, pour Émile Puiforcat, dans un losange.

❖ STERLING SILVER

Major player in contemporary art, the American artist Donald Judd is internationally recognized for his works of art of mathematical precision but also for his multiple projects in the fields of architecture and design. In 1989, the artist explored the art of tableware by sketching a series of bowls, plates and cups. When he died in 1994, he still had to make these pieces. It is this series that Puiforcat offers today in sterling silver, through an unprecedented partnership with the Judd Foundation, which until then, had never authorized itself to release creations that had not been validated during the artist's lifetime. The eight-piece service includes distinct yet complementary pieces created in various dimensions. Each piece is numbered, and stamped with an artist mark, the luxury brand's emblematic diamond shaped logo containing Emile Puiforcat's EP initials.

DINNER SERVICE	101731O 	101741O 		101791O 	101801O 	DINNER SERVICE	
	Ø 28 cm Ø 11 in assiette à dessert dessert plate	Ø 33 cm Ø 13 in assiette à diner dinner plate		Ø 33 cm Ø 13 in grande assiette pain large bread plate	Ø 33 cm Ø 13 in plat rond creux medium serving bowl		
	101751O 	101761O 					
88	Ø 15,3 cm Ø 6 in assiette à pain bread plate	Ø 28 cm Ø 11 in assiette à salade salad plate					89
	101771O 	101781O 					
	Ø 28 cm Ø 11 in assiette creuse soup bowl	Ø 10 cm Ø 4 in gobelet mug					



○ PORCELAINE
ET ARGENT MASSIF

Le dessin du service Cercle d'Orfèvre allie la sobriété au plus grand raffinement en unissant une fine porcelaine blanche à l'argent massif, brillant et solide. Une tradition raffinée qui consiste à sertir d'un ruban d'argent massif la porcelaine fragile des assiettes. Cette collection peut être personnalisée d'une gravure sur le cercle d'argent.

○ PORCELAIN
AND STERLING SILVER

The Cercle d'Orfèvre service combines a sober design with the utmost refinement by blending delicate white porcelain and solid, glossy sterling silver. In keeping with a sophisticated tradition, a ribbon of sterling silver is set in the fragile porcelain plates. This collection may be customized with an engraving on the sterling silver cercle.

◊ 600058O



Ø 30 cm
Ø 11.8 in

assiette de présentation
présentation plate

◊ 600053O



Ø 27,5 cm
Ø 10.8 in

assiette américaine
dinner plate

◊ 600056O



Ø 22,5 cm
Ø 8.9 in

assiette à dessert
dessert plate

◊ 600057O



Ø 16,5 cm
Ø 6.5 in

assiette à pain
bread & butter plate

◊ 600054O



Ø 19 cm
Ø 9.8 in

assiette calotte
cereal bowl

◊ 600055O



Ø 22 cm
Ø 8.7 in

assiette creuse
soup platte

◊ 600067O



Ø 32 cm
Ø 12.6 in

plat rond plat
flat round platter

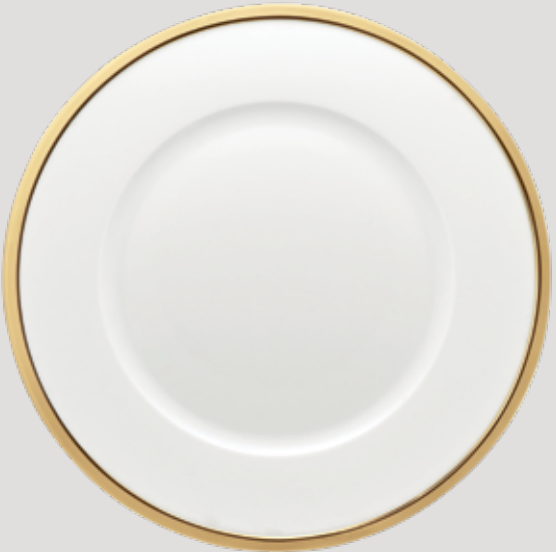
◊ 600068O



Ø 31 cm
Ø 12.2 in

plat à tarte
round cake platter

◊ finitions spéciales
Exemple de finition immersion or, pour les références,
se référer au tarif.
◊ special finishes
Example of gold immersion finish, for product
reference codes please refer to the pricelist.



◊ 600066O



Ø 29,5 cm
Ø 11.6 in

plat rond creux
deep round platter

◊ 600069O



Ø 25 cm
Ø 9.8 in

saladier
salad bowl



○ PORCELAINE

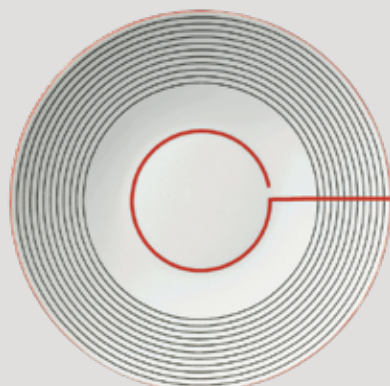
Toute la modernité des dessins originaux de Jean Puiforcat autour de monogrammes s'exprime dans ce service de porcelaine fine.

Les six couples d'initiales – CE, AO, OG, OS, OT et YG – repris pour orner ce service se combinent pour créer des tables à chaque fois différentes.

○ PORCELAIN

The modernity of Jean Puiforcat monograms is captured in this Limoges' porcelain service.

The six sets of initials – CE, AO, OG, OS, OT and YG – that decorate the service combine to create a unique table every time.

INITIALES ○	○ 6001170  Ø 21 cm Ø 8.3 in médianes assiette dessert médianes dessert plate	○ 6001200  Ø 21 cm Ø 8.3 in parallèles assiette dessert parallèles dessert plate		○ 6001060  Ø 26 cm Ø 10.2 in courbes assiette cocktail courbes cocktail plate	○ 6001180  Ø 17 cm Ø 6.7 in parallèles assiette canapé parallèles canapé plate	INITIALES ○
	○ 6001300  Ø 21 cm Ø 8.3 in triangle assiette dessert triangle dessert plate	○ 6001240  Ø 21 cm Ø 8.3 in rayon assiette dessert rayon dessert plate		○ 6000940  Ø 22 cm Ø 8.8 in cercles assiette creuse cercles rimmed soup plate	○ 6000920  Ø 17 cm Ø 6.7 in parallèles assiette calotte parallèles calotte soup plate	
	○ 6001070  Ø 21 cm Ø 8.3 in courbes assiette dessert courbes dessert plate	○ 6001010  Ø 21 cm Ø 8.3 in cercles assiette dessert cercles dessert plate		○ 6001100  15 cl 5.3 fl oz medianes tasse à thé & soucoupe medianes tea cup & saucer	○ 6001040  8,5 cl 2.8 fl oz cercles tasse à café & soucoupe cercles coffee cup & saucer	

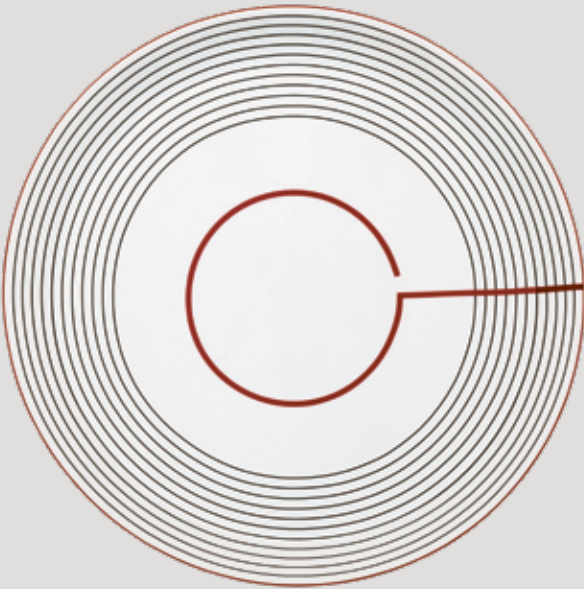
○ 600095O



Ø 29,5 cm
Ø 11.6 in

cercles plat rond creux
cercles deep round platter

○ 600126O



Ø 32 cm
Ø 12.6 in

rayons plat à tarte
rayons round cake plate

○ 600121O



Ø 25 cm H 10,5 cm
Ø 10 in H 4.2 in

parallèles saladier
parallèles salad serving bowl

○ 600127O



Ø 30,5 cm H 15 cm
Ø 12 in H 5.9 in

médianes soupière
médianes soup tureen





MONOGRAMMES PUIFORCAT

101

○ PORCELAINE

C'est sur de petites cartes de dix centimètres sur quinze que Jean Puiforcat formait à l'aquarelle ses couples de lettres. Ces monogrammes aux géométries hyper stylisées, à deux doigts de l'abstraction parfois, et qui disent toute l'imagination profuse de Jean Puiforcat, deviennent aujourd'hui l'ornement principal d'une collection de porcelaine en demi-mesure. Puiforcat a toujours mis un point d'honneur à personnaliser, sur simple demande, l'ensemble de ses collections. Fidèle à cette tradition, le client pourra ainsi procéder au choix des initiales qui orneront les pièces, parmi les centaines qu'a dessinées Jean Puiforcat. Place aux couleurs, ensuite : rouge, vert, jaune... Associée au gris, un hommage à l'argent massif. Trois possibilités de décors, enfin, viendront parfaire les créations. Cette collection de porcelaine personnalisable est disponible sur commande.

○ PORCELAIN

Jean Puiforcat used watercolor to paint these letter-pairs on small cards of four by six in. These hyper-stylized geometric designs, sometimes playing on the brink of abstraction, speak of the immense imagination of Jean Puiforcat, and have become today the chief ornament of a made-to-measure porcelain collection. Puiforcat has always made it a point of honor to personalize the pieces of their collection on demand. Close to this tradition, one will be able to select which pair of initials will ornament the pieces from the hundreds that Jean Puiforcat designed. Then the colors: red, green, or yellow... Alongside grey, an homage to the sterling silver. Finally, one of three decorative motifs come to perfect the creation. This collection of personalized porcelain is available by order.

MONOGRAMMES PUIFORCAT ○	○ 6001450N  Ø 29 cm Ø 11.42 in assiette à diner* dinner plate*	○ 6001440N  Ø 24,5 cm Ø 9.6 in assiette à dessert* dessert plate*		○ 6001480N  30 cl 10.15 fl oz mug* mug*	○ 6001460N  Ø 12 cm Ø 4.7 in bol à riz* rice bowl*	MONOGRAMMES PUIFORCAT ○
	○ 6001530N  Ø 14 cm Ø 5.5 in assiette à pain* bread and butter plate*	○ 6001430N  Ø 22 cm Ø 8.7 in assiette creuse* soup & salad plate*		○ 6001470N Ensemble 3 pièces thé & café 3 serving pieces tea and coffee  85 cl 28.7 fl oz verseuse* jug* 21 cl 7.1 fl oz sucrier* sugar bowl* 15 cl 5 fl oz crémier* creamer*		
	○ 6001520N  16 cl 5.42 fl oz tasse à thé et soucoupe* tea cup and saucer*	○ 6001510N  9 cl 3 fl oz tasse à café et soucoupe* coffee cup and saucer*		○ 6001710N Duo plat de service – saladier et plat à tarte Serving plate duo set – salad bowl & round cake plate  Ø 32 cm Ø 12.6 in plat à tarte* round cake plate* Ø 27 cm Ø 16.6 in saladier* salad bowl*		
	*exemples de personnalisation – *personnalization examples			*exemples de personnalisation – *personnalization examples		



ART DE LA TABLE

ART OF TABLE

- ◆ Haute Orfèvrerie High Silversmith
- ◇ Argent massif Sterling silver
- Métal argenté Silver plated
- △ Acier massif Stainless steel

◇ **finitions spéciales**
Toutes les références de la catégorie en argent massif peuvent être proposées en vermeil. Cette option est réalisée sur demande spéciale et fait l'objet d'un devis.

- | | | |
|-----|------------------------|------------------------|
| 106 | Timbales | Tumblers |
| 109 | Seaux | Buckets |
| 110 | Carafes et décanteurs | Pitchers and decanters |
| 111 | Services thé et café | Tea and coffee sets |
| 128 | Plats et plateaux | Dishes and trays |
| 130 | Plats de service | Trays |
| 132 | Coupes | Bowls |
| 133 | Salières et poivrières | Salt and pepper sets |
| 135 | Coquetiers | Egg cups |
| 136 | Coulants | Napkin rings |
| 137 | Accessoires de table | Table accessories |
| 138 | Centres de table | Table masterpieces |
| 141 | Couteaux de cuisine | Cooking knives |

◇ **special finishes**
All the sterling silver references in this categorie can be gold gilded. This option is made on special request and is subject to a quotation.

TIMBALES / TUMBLERS	ANNE D'AUTRICHE ◈ 100472O vermeil / gold-gilt ◈ 103381O argent massif / sterling silver ◈ 100473O or massif 20 carats / 20 carats solid gold  Ø 8 cm Ø 3.1 in H 10 cm H 3.9 in timbale tumbler	FREESIA - LOUIS XIV ◈ 101571O  H 11,5 cm H 4.5 in timbale à bandeaux ciselés tumbler chased with bands		CANNELLE ◇ 400241O  12,5 cl 4.4 fl oz Ø 5,5 cm Ø 2.2 in H 7,5 cm H 3 in timbale tumbler	CAPUCIN ◇ 400261O  15 cl 5.3 fl oz Ø 6,5 cm Ø 2.6 in H 7 cm H 2.8 in timbale tumbler	TIMBALES / TUMBLERS
	LOUIS XV ◈ 102161O  Ø 9 cm Ø 3.5 in H 11 cm H 4.3 in timbale à appliques tumbler applied with strapwork	COGNAC ◇ 101571O  Ø 9,6 Ø 3.8 H 8,7 cm H 3.4 in timbale à cognac cognac tumbler		CYCLAMEN ◇ 401401O  15 cl 5.3 fl oz Ø 6,5 cm Ø 2. in6 H 7 cm H 2.8 in timbale tumbler	MYOSOTIS ◇ 401721O  15 cl 5.3 fl oz Ø 7 cm Ø 2.8 in H 7,5 cm H 3 in timbale tumbler	
	POUR LE CHAMPAGNE ◇ 401351O  4 cl 1.4 fl oz H 5,8 cm H 2.3 in verre à shot shot glass	POUR LE CHAMPAGNE ◈ 400351O argent massif / sterling silver ◈ 401092O vermeil / gold-gilt sur demande, timbale gravée signe du zodiaque chinois upon request, tumbler chinese zodiac sign  30 cl 10.6 fl oz Ø 6,5 cm Ø 2.6 in H 10 cm H 3.9 in timbale tumbler		NARCISSE ◇ 401751O  15 cl 5.3 fl oz Ø 6,5 cm Ø 2.6 in H 7 cm H 2.8 in timbale tumbler		



JEAN PUIFORCAT 1935

◇ 1031810



Ø 3,6 cm
Ø 1.4 in

H 5 cm
H 2 in

verre à shot pied fileté
fileted foot shot glass

JEAN PUIFORCAT 1935

◇ 1032010



Ø 3,6 cm
Ø 1.4 in

H 5 cm
H 2 in

verre à shot corps fileté
wfileted body shot glass

LOUIS XIV

◇ 1020710



L 27,5 cm
L 10.8 in

l 21,5 cm
W 8.5 in

H 25 cm
H 9.8 in

seau à rafraîchir à pans
faceted wine-cooler

1775 — I. KRAUTAUER

◇ 1040210



L 28 cm
L 11 in

l 19,5 cm
W 7.6 in

H 23,5 cm
H 9.3 in

seau à rafraîchir, verre de Murano bleu
wine cooler, blue Murano glass

CHAMPAGNE

◇ 4003210 argent massif / sterling silver
◇ 4003220 vermeil / gold-gilt



600 cl
211 floz

Ø 21,5 × H 29,5 cm
Ø 8.5 × H 12 in

seau à champagne
champagne bucket

ART DÉCO

□ 5003710



80 cl
28 floz

Ø 11,5 cm
Ø 4.5 in

H 12,5 cm
H 4.9 in

seau à glaçons
ice bucket

ART DÉCO

□ 5003610



400 cl
140,8 floz

Ø 18 cm
Ø 7.1 in

H 20 cm
H 7.9 in

seau à champagne
champagne bucket

JACARANDA

□ 5026210

immersion or, sur demande / gold immersion, upon request



140 cl
49.3 floz

Ø 12,5 cm
Ø 4.9 in

H 14,5 cm
H 5.7 in

seau à glaçons
ice bucket



LOUIS XIV	1018610		L 27,5 cm L 10.8 in	l 15 cm W 5.9 in	H 33 cm H 13 in	aiguière « tête d'aigle » ciselée embossed "eagle head" ewer
JEAN E. PUIFORCAT 1935	1031310		L 11 cm L 4.3 cm	l 9 cm W 3.5 cm	H 20,5 cm H 8.1 in	shaker shaker
NORMANDIE	5031110		130 cl 45.7 fl oz	Ø 5,6 cm Ø 6.1 in	H 22 cm H 8.7 in	broc à eau water pitcher

LOUIS XIII	1020310		L 17 cm L 6.7 in	l 11,8 cm W 4.6 in	H 17,5 cm H 6.9 in	broc martelé hammered pitcher
JEAN E. PUIFORCAT	1001310		L 22,7 cm L 8.9 in	l 15 cm W 5.9 in	H 20,5 cm H 8.1 in	broc à champagne champagne pitcher

DIRECTOIRE	1011210		L 21,5 cm L 8.4 in	l 12,5 cm W 4.9 in	H 19,5 cm H 7.7 in	cafetière coffee pot
DIRECTOIRE	1011410		L 15,5 cm L 6.1 cm	l 13,5 cm W 5.3 cm	H 13 cm H 5.1 in	sucrier sugar bowl

DIRECTOIRE	1011510		L 23 cm L 9.1 in	l 15,5 cm W 6.1 in	H 15 cm H 5.9 in	théière teapot
DIRECTOIRE	1011310		L 13,5 cm L 5.3 in	l 7 cm W 2.8 in	H 11,5 cm H 4.5 in	crémier creamer



EMPIRE — MG. BIENNAIS	◆ 100731O
	
L 21,5 cm L 8.4 in	l 12,5 cm W 4.9 in
H 21 cm H 8.3 in	théière teapot
EMPIRE — MG. BIENNAIS	◆ 100701O
	
L 10,2 cm L 4 in	l 7,5 cm W 3 in
H 16 cm H 6.3 in	crémier creamer

EMPIRE — MG. BIENNAIS	◆ 100661O
	
L 14,5 cm L 5.7 in	l 11 cm W 4.3 in
H 17,5 cm H 6.9 in	sucrier sugar bowl

LOUIS XV — FT. GERMAIN



◆ 101601O	◆ 101671O
bouilloire kettle	sucrier sugar bowl
L 28 cm L 11 in	L 17,5 cm L 6.9 in
l 20,3 cm W 8 in	l 11 cm W 4.3 in
H 40,5 cm H 15.9 in	H 13 cm H 5.1 in
◆ 101611O	◆ 101631O
cafetière coffee pot	crémier creamer
L 21 cm L 8.3 in	L 14 cm L 5.5 in
l 16 cm W 6.3 in	l 10 cm W 3.9 in
H 28 cm H 11 in	H 14,5 cm H 5.7 in
◆ 101681O	◆ 101621O
théière teapot	chocolatière chocolate service pot
L 27 cm L 10.6 cm	L 28 cm L 11 in
l 15 cm W 5.9 cm	l 16 cm W 6.3 in
H 21,5 cm H 8.4 in	H 30 cm H 11.8 in
◆ 101661O	◆ 101651O
plateau serving tray	plateau serving tray
L 80 cm L 31.5 in	L 60 cm L 23.6 in



LOUIS XVI — JL. OUTREBON



L 21,5 cm
L 8.4 in

l 14 cm
W 5.5 in

H 22 cm
H 8.6 in

◆ 1024310

bouilloire
kettle

L 13 cm
L 5.1 in

l 18,5 cm
W 3.3 in

H 7,5 cm
H 3 in

◆ 1024610

sucrier
sugar bowl

L 42,5 cm
L 16.7 in

◆ 1024410

crémier
creamer

◆ 1024510

plateau
serving tray

RÉGENCE — SJ. PRONNIER



L 20 cm
L 7.9 in

l 14 cm
W 5.5 in

H 23 cm
H 9.1 in

L 23 cm
L 9.1 in

l 14 cm
W 5.5 in

H 20 cm
H 7.9 in

L 15 cm
L 5.9 in

l 11 cm
W 4.3 in

H 10,5 cm
H 4.1 in

◆ 1026810

cafetière
coffee pot

L 12,5 cm
L 4.9 in

l 16 cm
W 2.4 in

H 12,5 cm
H 4.9 in

◆ 1027210

théière
teapot

L 28 cm
L 11 in

l 23 cm
W 9.1 in

H 43 cm
H 16.9 in

◆ 1027110

sucrier
sugar bowl

L 42,5 cm
L 16.7 in

◆ 1026910

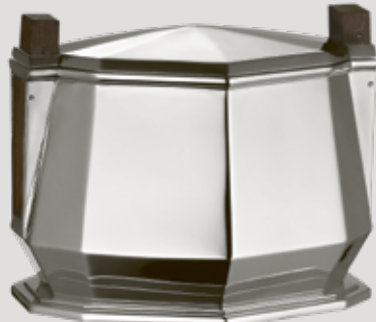
crémier
creamer

◆ 1026710

bouilloire
kettle

◆ 1027310

plateau
serving tray

RÉGENCE UNI — JP. DUGUAY  L 17 cm L 6.7 in l 12 cm W 4.7 in H 19 cm H 7.5 in cafetière coffee pot	RÉGENCE UNI — JP. DUGUAY  L 13,5 cm L 5.3 in l 11 cm W 4.3 in H 11,5 cm H 4.5 in sucrier sugar bowl		ANGLET 1925 — JEAN E. PUIFORCAT  L 15,5 cm L 6.1 in l 9 cm W 3.5 in H 18 cm H 7.1 in cafetière coffee pot	ANGLET 1925 — JEAN E. PUIFORCAT  L 18 cm L 7.1 in l 11 cm W 4.3 in H 12,5 cm H 4.9 in théière teapot
RÉGENCE UNI — JP. DUGUAY  L 10,5 cm L 4.1 in l 7 cm l 2.8 in H 10 cm H 3.9 in crémier creamer			ANGLET 1925 — JEAN E. PUIFORCAT  L 12,2 cm L 4.8 in l 8,5 cm W 3.3 in H 10 cm H 3.9 in sucrier sugar bowl	

ARBONNE 1928 — JEAN E. PUIFORCAT

1004810



L 19,5 cm
L 7.7 in

l 12 cm
W 4.7 in

H 16,5 cm
H 6.5 in

cafetière
coffee pot

ARBONNE 1928 — JEAN E. PUIFORCAT

1004910



L 13,5 cm
L 5.3 in

l 11 cm
W 4.3 in

H 8,5 cm
H 3.3 in

sucrier
sugar bowl

ARBONNE 1928 — JEAN E. PUIFORCAT

1033610



L 22 cm
L 8.6 in

l 14 cm
W 5.5 in

H 11 cm
H 4.3 in

théière
teapot

ARBONNE 1928 — JEAN E. PUIFORCAT

1033710



L 11 cm
L 4.3 in

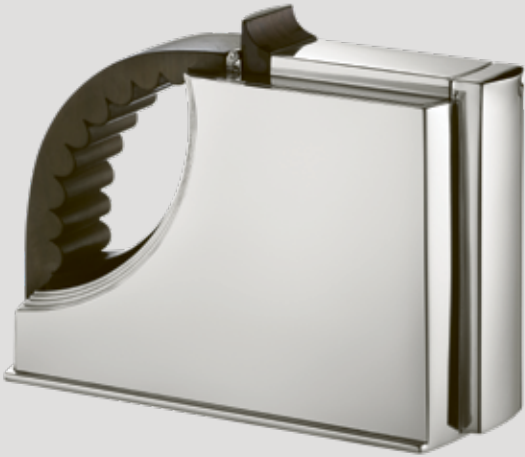
l 7 cm
W 2.8 in

H 8 cm
H 3.1 in

crémier
creamer

ARCANGUES 1936 — JEAN E. PUIFORCAT

1005310



L 17,5 cm
L 6.9 in

l 6 cm
W 2.4 in

H 13,5 cm
H 5.3 in

cafetière
coffee pot

ARCANGUES 1936 — JEAN E. PUIFORCAT

1005510



L 16,5 cm
L 6.5 in

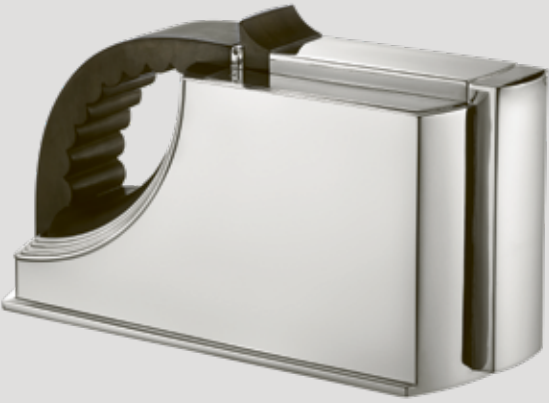
l 6,2 cm
W 2.4 in

H 10,6 cm
H 4.2 in

sucrier
sugar bowl

ARCANGUES 1936 — JEAN E. PUIFORCAT

1005610



L 18,5 cm
L 7.3 in

l 6,5 cm
W 2.6 in

H 11,7 cm
H 4.6 in

théière
teapot

ARCANGUES 1936 — JEAN E. PUIFORCAT

1005410



L 10,5 cm
L 4.1 in

l 3,2 cm
W 1.3 in

H 7,6 cm
H 3 in

crémier
creamer





CAMBO 1928 — JEAN E. PUIFORCAT

1007910



L 18,3 cm
L 7.2 in

l 9 cm
W 3.5 in

H 17 cm
H 6.7 in

cafetière
coffee pot

CAMBO 1928 — JEAN E. PUIFORCAT

1008210



L 18,8 cm
L 7.4 in

l 9,5 cm
W 3.7 in

H 14,5 cm
H 5.7 in

théière
teapot

CAMBO 1928 — JEAN E. PUIFORCAT

1008110



L 11,5 cm
L 4.5 in

l 8 cm
W 3.1 in

H 11,8 cm
H 4.6 in

sucrier
sugar bowl

CAMBO 1928 — JEAN E. PUIFORCAT

1008010



L 11 cm
L 4.3 in

l 5,7 cm
W 2.2 in

H 10 cm
H 3.9 in

crémier
creamer

SOCOA 1937 — JEAN E. PUIFORCAT



- L 18 cm
L 7.1 in

l 10 cm
W 3.9 in

H 14 cm
H 5.5 in

cafetière
coffee pot
- L 18 cm
L 7.1 in

l 10 cm
W 3.9 in

H 14 cm
H 5.5 in

théière
teapot
- L 10 cm
L 3.9 in

l 8 cm
W 3.1 in

H 8 cm
H 3.1 in

sucrier
sugar bowl
- L 12 cm
L 4.7 in

l 8 cm
W 3.1 in

H 8 cm
H 3.1 in

crémier
creamer
- L 87 cm
L 34.3 in

l 22,5 cm
W 8.9 in

H 4 cm
H 1.6 in

plateau
serving tray



SPHÈRE 1928 — JEAN E. PUIFORCAT	◆ 1028610
	
L 17,5 cm L 6.9 in	l 12 cm W 4.7 in
H 13,5 cm H 5.3 in	théière teapot
SPHÈRE 1928 — JEAN E. PUIFORCAT	◆ 1028410
	
L 11 cm L 4.3 in	l 7,5 cm W 3 in
H 6,2 cm H 2.4 in	crémier creamer

SPHÈRE 1928 — JEAN E. PUIFORCAT	◆ 1028510
	
L 9,3 cm L 3.6 in	l 8,5 cm W 3.3 in
H 10,5 cm H 4.1 in	sucrier sugar bowl

URUGNE 1924 — JEAN E. PUIFORCAT	◆ 1029110
	
L 20,5 cm L 8.07 in	l 13 cm W 5.11 in
H 15 cm H 5.9 in	cafetière coffee pot

URUGNE 1924 — JEAN E. PUIFORCAT	◆ 1029610
	
L 22,5 cm L 8.9 in	l 14,5 cm W 5.7 in
H 10 cm H 3.9 in	théière teapot

URUGNE 1924 — JEAN E. PUIFORCAT	◆ 1029510
	
L 14,8 cm L 5.8 in	l 11 cm W 4.3 in
H 8,3 cm H 3.3 in	sucrier sugar bowl

URUGNE 1924 — JEAN E. PUIFORCAT	◆ 1029310
	
L 11 cm L 4.3 in	l 6,7 cm W 2.6 in
H 7 cm H 2.8 in	crémier creamer



ETCHÉA 1937 — JEAN E. PUIFORCAT

□ 5002910

120 cl
42.2 floz

H 14 cm
H 5.5 in

cafetière
coffee pot

ETCHÉA 1937 — JEAN E. PUIFORCAT

□ 5003210

45 cl
15.8 floz

H 8,5 cm
H 3.3 in

sucrier
sugar bowl

ETCHÉA 1937 — JEAN E. PUIFORCAT

□ 5003110

L 71 cm
L 28 in

l 40 cm
W 15.7 in

plateau
serving tray

ETCHÉA 1937 — JEAN E. PUIFORCAT

□ 5003310

80 cl
28.2 floz

H 11 cm
H 4.3 in

théière
teapot

ETCHÉA 1937 — JEAN E. PUIFORCAT

□ 5003010

25 cl
8.8 floz

H 8,8 cm
H 3.4 in

crémier
creamer

LOYA 1927 — JEAN E. PUIFORCAT

□ 5002210

120 cl
42.2 floz

H 14,5 cm
H 5.7 in

cafetière
coffee pot

LOYA 1927 — JEAN E. PUIFORCAT

□ 5002510

45 cl
15.8 floz

H 8,5 cm
H 3.3 in

sucrier
sugar bowl

LOYA 1927 — JEAN E. PUIFORCAT

□ 5002410

L 57 × l 34 cm
L 22.4 × W 13.4 in

plateau
serving tray

LOYA 1927 — JEAN E. PUIFORCAT

□ 5002610

80 cl
28.2 floz

H 11 cm
H 4.3 in

théière
teapot

LOYA 1927 — JEAN E. PUIFORCAT

□ 5002310

25 cl
8.8 floz

H 9,5 cm
H 3.7 in

crémier
creamer





PHI

☐ 5035810



80 cl
27 floz

Ø 15,5 cm
Ø 6.1 in

H 20,4 cm
H 8 in

cafetière
coffee pot

PHI

☐ 5036210



13 cl
4.6 floz

Ø 8 cm
Ø 3.1 in

H 7 cm
H 2.8 in

sucrier
sugar bowl

PHI

☐ 5035710



80 g
2.8 oz

Ø 7,5 cm
Ø 3 in

H 13,2 cm
H 5.2 in

boîte à thé
tea box

PHI

☐ 5036610



70 cl
23.7 floz

Ø 17,8 cm
Ø 7 in

H 14,8 cm
H 5.8 in

théière
teapot

PHI

☐ 5035910



12 cl
4.2 floz

Ø 6,5 cm
Ø 2.6 in

H 8 cm
H 3.1 in

crémier
creamer

PHI

☐ 5036310



7 cl
2.4 floz

Ø 11,9 cm
Ø 4.7 in

H 9,3 cm
H 3.7 in

tasse à espresso
mocha cup

PHI

☐ 5036510



15 cl
5.3 floz

Ø 13,3 cm
Ø 5.2 in

H 11,3 cm
H 4.5 in

tassé à thé
tea cup

PHI

☐ 3028810



H 9,5 cm
H 3.75 in

cuiller à espresso
espresso spoon

PHI

5036050



L 30 cm
L 11.8 in

l 15 cm
W 5.9 in

H 2 cm
H 0.8 in

plateau PM, noyer américain
tray SM, walnut

PHI

☐ 5036410



23 cl
8.1 floz

Ø 14,7 cm
Ø 5.8 in

H 13,8 cm
H 5.4 in

tasse à infusion
infusion cup

PHI

☐ 3028910



H 14,9 cm
H 5.9 in

cuiller à thé et infusion
tea and infusion spoon

PHI

5036150



L 43,5 cm
L 17.1 in

l 18,5 cm
W 7.3 in

H 2 cm
H 0.8 in

plateau GM, noyer américain
tray LG, walnut





LOUIS XIV

10188200



Ø 23 cm

Ø 9.1 in

assiette ciselée
chiseled plate

ANNE D'AUTRICHE

1004620



Ø 37,5 cm

Ø 14.8 in

H 2,3 cm

H 0.9 in

assiette de présentation Anne d'Autriche
Anna of Austria presentation plate

LOUIS XV — FT. GERMAIN

1022820
1022810

vermeil / gold-gilt
argent massif / sterling silver



Ø 33 cm

Ø 12.9 in

H 6 cm

H 2.4 in

plat à fruits - FT. Germain
fruits dish - FT. Germain

ETCHEA

5021310



Ø 40 cm

Ø 15.7 in

H 5 cm

H 2 in

plateau rond
round tray

ETCHEA

5021110



Ø 18,8 cm

Ø 7.4 in

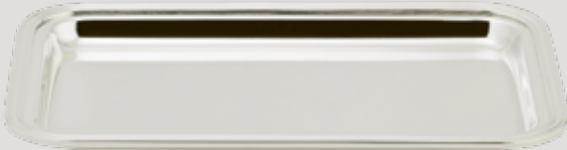
H 4,4 cm

H 1.7 in

coupelle vide-poche
small tray "vide-poche"

DÉPÊCHE

5019010



L 24 cm

L 9.4 in

l 15,5 cm

l 6.1 in

H 1,4 cm

H 0.5 in

plateau à courrier
letter tray

EUCLIDE

5021510



L 33 cm

L 13 in

plat carré plat
square dish

EUCLIDE

5021610



L 44 cm

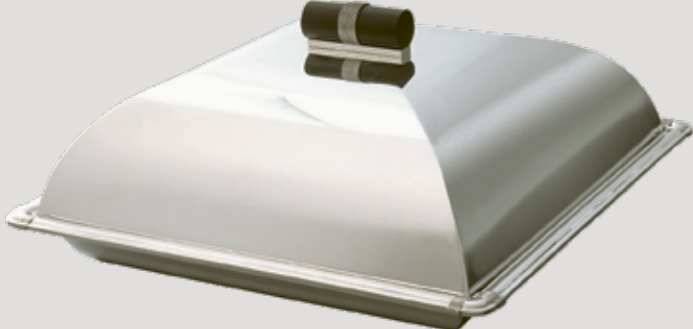
L 17.3 in

l 29,5 cm

W 11.6 in

plat rectangulaire
rectangular dish



130	PLATS DE SERVICE / TRAYS	LOUIS XV — F. JOUBERT ❖ 101722O vermeil / gold-gilt ❖ 101721O argent massif / sterling silver  L 38 cm L 15 in l 25 cm W 9.8 in H 25 cm H 9.8 in soupière et présentoir Artichaut Artichaut soup tureen & display tray LOUIS XV ❖ 102251O  L 35 cm L 13.8 in l 24 cm W 9.4 in H 22 cm H 8.7 in soupière Grenade Grenade soup tureen		1942 — JEAN E. PUIFORCAT ❖ 100361O  Ø 24,5 cm Ø 9.6 in H 19,5 cm H 7.68 in soupière, graine en marbre blanc festonné soup tureen with fluted white marble finial	1936 — JEAN E. PUIFORCAT ❖ 100371O  L 23 cm L 9.1 in l 19 cm W 7.5 in H 25 cm H 9.8 in soupière Œuf, argent massif et aventurine Egg soup tureen, sterling silver and aventurine	PLATS DE SERVICE / TRAYS
	RÉGENCE	❖ 102091O  L 33,5 cm L 13.1 in l 26 cm W 10.2 in H 22 cm H 8.7 in soupière soup tureen EMPIRE — MG. BIENNAIS ❖ 100672O vermeil / gold-gilt ❖ 100671O argent massif / sterling silver  Ø 41 cm Ø 16.1 in H 10 cm H 3.9 in service à entrées entrée dish set		1934 — JEAN E. PUIFORCAT ❖ 100381O (soupière / tureen) ❖ 402011O (plateau / tray)  Ø 30 cm Ø 11.8 in Ø 40 cm Ø 15.7 in l 21 cm W 8.3 in soupière ronde cabochons circular plain tureen plateau rivets rivets serving tray	1925 — JEAN E. PUIFORCAT ❖ 100281O  Ø 24,5 cm Ø 9.6 in l 15 cm W 5.9 in légumier anse jade vegetable dish with jade handle	131
	LOUIS XV — FT. GERMAIN	❖ 101641O  L 29,5 cm L 11.6 in l 18,2 m W 7.2 in H 13,5 cm H 5.31 in écuelle graine en forme d'artichaut porringer with artichoke shaped finial LOUIS XV — FT. GERMAIN ❖ 102881O  L 31 cm L 12.2 in l 23 cm W 9.1 in H 2,5 cm H 1 in présentoir display tray		CANNES 1929 — JEAN E. PUIFORCAT ❖ 100931O  L 34,5 cm L 13.6 in l 34,5 cm W 13.6 in H 15,5 cm H 6.1 in légumier et sa cloche vegetable dish & cover	CANNES 1929 — JEAN E. PUIFORCAT ❖ 100941O  L 34 cm L 13.4 in l 34 cm W 13.4 in H 3 cm H 1.2 in plat carré square dish	

COUPES / BOWLS	NÉOCLASSIQUE ❖ 1026620 vermeil, jade et émeraude / gold-gilt, jade and emerald  Ø 16,5 cm Ø 6.5 in L 19 cm L 7.5 in H 13,5 cm H 5.3 in rafraîchissoir à caviar caviar cooler	CANNES — JEAN E. PUIFORCAT ❖ 1009210 argent massif & ébène / sterling silver & ebony ❖ 1008710 argent massif & onyx / sterling silver & onyx ❖ 1034610 argent massif & jade / sterling silver & jade  L 19 cm L 7½ in l 15 cm W 5.9 in H 11 cm H 4 in bol à caviar caviar bowl		EMPIRE — MG. BIENNAIS ❖ 1007210  L 10 cm L 3.9 in l 7,5 cm W 3 in H 12 cm H 4.7 in salière salt mill	CANNES 1929 — JEAN E. PUIFORCAT ❖ 1009510 argent massif & ébène / sterling silver & ebony ❖ 1008910 argent massif & onyx / sterling silver & onyx ❖ 1034810 argent massif & jade / sterling silver & jade ❖ 1040410 argent massif & obsidienne / sterling silver & obsidian  L 7 cm L 2.8 in l 5 cm W 2 in H 7 cm H 2.8 in moutardier mustard pot	SALIÈRES ET POIVRIÈRES / SALT AND PEPPER SETS	
	EMPIRE ❖ 1012110  Ø 26,5 cm Ø 10.4 in H 10 cm H 3.9 in bassin d'aiguière ewer basin	JACARANDA □ 5024810  45 cl 15.8 floz Ø 17,5 cm Ø 6.9 in H 8 cm H 3.1 in bol à caviar caviar bowl		CANNES 1933 — JEAN E. PUIFORCAT ❖ 1002910 argent massif & ébène / sterling silver & ebony ❖ 1008810 argent massif & onyx / sterling silver & onyx ❖ 1008410 argent massif & jade / sterling silver & jade ❖ 1040310 argent massif & obsidienne / sterling silver & obsidian  L 6 cm L 2.4 in l 4,7 cm W 1.9 in H 8,5 cm H 3.3 in moulin à poivre pepper mill	CANNES 1929 — JEAN E. PUIFORCAT ❖ 1036610 argent massif & ébène / sterling silver & ebony ❖ 1009010 argent massif & onyx / sterling silver & onyx ❖ 1034710 argent massif & jade / sterling silver & jade ❖ 1040510 argent massif & obsidienne / sterling silver & obsidian  L 7,5 cm L 3 in l 5,5 cm W 2.2 in H 3,5 cm H 1.4 in salière salt pot		133
			HOULGATE ◇ 4015710 ◇ 4015910 moulin à sel / salt mill ◇ 4015810 moulin à poivre / peppermill  Ø 5,5 cm Ø 2.2 in H 11 cm H 4.3 in set salière et poivrière salt and pepper set	NORMANDIE □ 5032510  Ø 2,5 cm Ø 1 in H 4,8 cm H 1.9 in set salière et poivrière salt and pepper set			



GRANVILLE

❑ 502311O



Ø 6,7 cm
Ø 2.6 in

H 22,8 cm / 17,1 cm
H 9 in / 6.7 in

duo de moulins de table sel & poivre, noyer
pair of pepper/salt mills, walnut

GRANVILLE

❑ 502301O



Ø 6,7 cm
Ø 2.6 in

H 11,4 cm
H 4.5 in

boîte à épices
spice box

GRANVILLE

❑ 502351O



Ø 6,7 cm
Ø 2.6 in

H 14,3 cm
H 5.6 in

moulin à muscade
nutmeg mill

GRANVILLE

❑ 502321O



Ø 6,7 cm
Ø 2.6 in

H 22,8 cm / 17,1 cm
H 9 in / 6.7 in

duo de moulins de table sel & poivre
pair of pepper/salt mills

GRANVILLE

❑ 502341O



Ø 6,7 cm
Ø 2.6 in

H 20 cm
H 7.9 in

moulin à épices
spice mill

GRANVILLE

❑ 502331O



Ø 13 cm
Ø 5.1 in

H 17 cm
H 6.7 in

huilier, laiton argenté & noyer
oil dispenser, silver brass & walnut

1731 — J. ENGELBRECHT

◇ 401361O



L 6 cm
L 2.3 in

l 4,5 cm
l 1.8 in

H 5 cm
H 1.9 in

coquetier
Egg cup

CYCLAMEN

◇ 401381O



Ø 4 cm
Ø 1.6 in

H 4,5 cm
H 1.8 in

coquetier
egg cup

CANNELLE

◇ 400231O



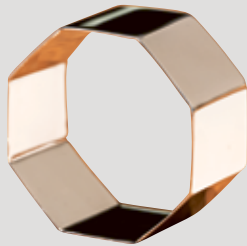
Ø 4 cm
Ø 1.6 in

H 5 cm
H 2 in

coquetier
egg cup





CANNELLE	◇ 400221O		Ø 4,5 cm Ø 1.8 in	H 3 cm H 1.2 in	coulant napkin ring
CYCLAMEN	◇ 401391O		Ø 5,1 cm Ø 2 in	H 2,5 cm H 1 in	coulant napkin ring
1930 — JEAN E. PUIFORCAT	◇ 400001O		Ø 4,6 cm Ø 1.8 in	H 2,6 cm H 1.02 in	coulant napkin ring

CAPUCIN	◇ 400251O		Ø 5 cm Ø 2 in	H 2,5 cm H 1 in	coulant napkin ring
REFLETS	◇ 401761O		Ø 5 cm Ø 2 in	H 1,5 cm H 0.6 in	coulant napkin ring

NORMANDIE	□ 503131O □ 302631O		Ø 7,5 cm Ø 3 in L 12 cm L 4.7 in	H 11,2 cm H 4.4 in	confiturier (avec verre) jam pot (with glass) cuiller à confiturier jam pot spoon
NORMANDIE	□ 503061O		Ø 12,7 cm Ø 5 in	H 7,9 cm H 3.1 in	beurrer (avec verre) butter dish (with glass)
NORMANDIE	□ 503161O		Ø 20 cm Ø 7.9 in		corbeille à pain bread basket

NORMANDIE		□ 503181O	
Ø 6 cm Ø 2.4 in	H 9,3 cm H 3.7 in	moutardier (avec verre et cuiller en bois) mustard pot (with glass and wood spoon)	
NORMANDIE		□ 503231O	
L 16 cm L 6.3 in	l 10,5 cm W 4.1 in	H 10,2 cm H 4 in	porte toast avec plateau toast rack with tray





1933 — Jean E. Puiforcat

CENTRE DE TABLE COMPLET

L 49,5 cm l 24,7 cm H 7 cm
L 13 cm l 11,5 cm
Ø 23 cm

L 19 in W 9.7 in H 2.7 in
Ø 9 in
L 5.1 in W 4.5 in

❖ 1000210

centre de table complet
arc (x2)
bougeoir (x4)
coupe (x2)
center piece full set
arch (x2)
cup (x2)
candlestick (x4)

CENTRE DE TABLE OPTION 1

L 49,5 cm l 24,7 cm H 7 cm
Ø 23 cm

L 19 in W 9.7 in H 2.7 in
Ø 9 in

❖ 1040010

centre de table
arc (x2)
coupe (x2)
table center piece
arch (x2)
cup (x2)

CENTRE DE TABLE OPTION 2

L 49,5 cm l 24,7 cm H 7 cm
L 13 cm l 11,5 cm

L 19 in W 9.7 in H 2.7 in
L 5.1 in W 4.5 in

❖ 1039910

centre de table
arc (x2)
bougeoir (x4)
table center piece
arch (x2)
candlestick (x4)

CENTRE DE TABLE OPTION 3

L 13 cm l 11,5 cm

L 5.1 in W 4.5 in

❖ 1040110

centre de table
bougeoir (x4)
table center piece
candlestick (x4)

1707 — GILLES GOUEL

❖ 4014410

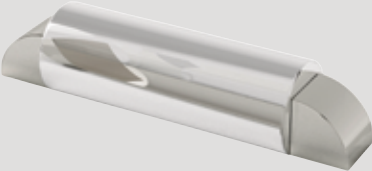


L 8,5 cm l 8,5 cm H 23 cm
L 3.3 in W 3.3 in H 9 in

saupoudreuse Gouel
Gouel sugar sprinkler

1931 — JEAN E. PUIFORCAT

❖ 4000210



L 8,7 cm l 2,1 cm H 1,8 cm
L 3.4 in W 0.8 in H 0.7 in

porte couteau
knife holder



LES COUTEAUX D'ORFÈVRE

△ ACIER MASSIF & BOIS

Une ligne de couteaux essentiels pour les gestes fondamentaux de la cuisine, développée en complicité avec le chef étoilé Pierre Gagnaire qui a apporté son talent et son œil au développement de cette collection. Puiforcat a également conjugué l'exigence du designer Gabriele Pezzini et la technologie exclusive EVERCUT®. Grâce à cette technologie qui libère des contraintes de l'affûtage, Puiforcat a réuni la performance et l'innovation dans cette ligne de couteaux luxueux et innovants en acier et bois.

△ STAINLESS STEEL & WOOD

Michelin starred chef Pierre Gagnaire brought his culinary talent and chef's eye to help develop a line of knives essential for the modern cook. Puiforcat also called on exacting designer Gabriele Pezzini and chose exclusive EVERCUT® technology that frees the user from the hassle of sharpening blades. With these expert elements, Puiforcat combined performance and innovation to create this line of luxury steel and wood knives.



 △ 30339IO L 22,6 cm L 8.9 in couteau à steak steak knife	 △ 30321IO L 34 cm L 13.3 in couteau éminceur chopping knife	 △ 30323IO L 23,4 cm L 9.1 in couteau désosseur boning knife		 △ 30342IO L 21,7 cm L 8.5 in couteau à pâte cremeuse creamy cheese knife	 △ 30343IO L 21,7 cm L 8.5 in couteau à pâte ferme semi firm cheese knife
 △ 30325IO L 32,9 cm L 12.9 in couteau à lever filleting knife	 △ 30327IO L 21,5 cm L 8.4 in couteau d'office paring knife	 △ 30329IO L 41,5 cm L 16.3 in couteau à trancher fin slicing knife			
 △ 30332IO L 35,5 cm L 13.9 in couteau à pain bread knife	 △ 30335IO coffret de 2 couteaux d'office 2 paring knives box	 △ 30341IO coffret de 6 couteaux à steak 6 steak knives box			

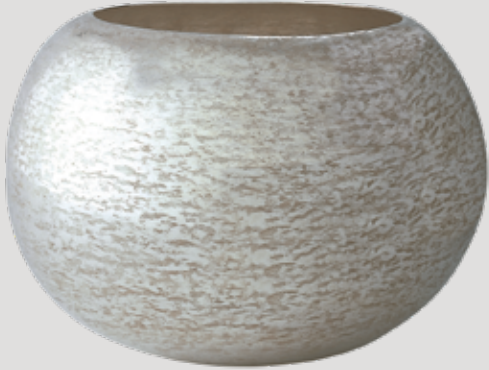
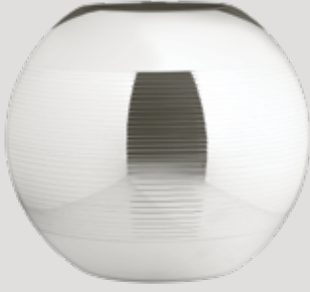
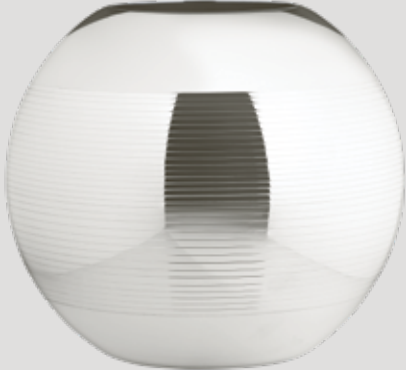
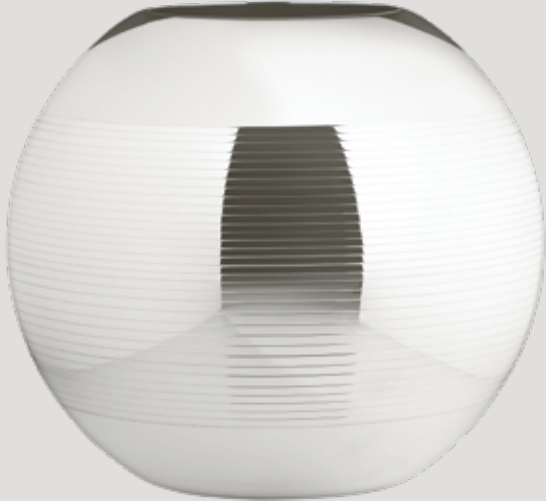


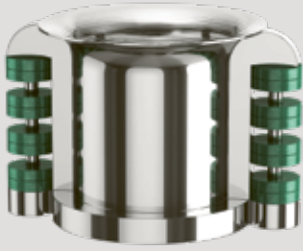


ART DE VIVRE ART OF LIVING

- ◆ Haute Orfèvrerie High Silversmith
- ◇ Argent massif Sterling silver
- Métal argenté Silver plated

146	Vases	Vases
149	Bols et coupes	Bowls and cups
151	Candélabres	Candelabra
154	Cadres photos	Picture frames
155	Boîtes	Boxes
156	Cave à cigares	Cigar humidor
157	Accessoires de bureau	Desktop accessories

VASES / VASES	FREESIA — LOUIS XIV 1015810  H 14 cm H 5.5 in vase à bandeaux ciselés vase chased with bands	1937 — JEAN E. PUIFORCAT 1031710  Ø 23 cm Ø 9.1 in H 33,5 cm H 13.2 in vase vase		PÉTANQUE 5035610  Ø 11 cm Ø 4.3 in vase S vase S	PÉTANQUE 5035510  Ø 14 cm Ø 5.5 in vase M vase M	VASES / VASES
	VULCAIN 1032210  L 23,5 cm L 9.3 in l 18,5 cm W 7.3 in H 16,5 cm H 6.5 in vase rond round vase	JACARANDA 5026310  H 37,7 cm H 14.8 in vase, socle en bois vase, wood stand		PÉTANQUE 5035410  Ø 18 cm Ø 7.1 in vase L vase L	PÉTANQUE 5035210  Ø 25 cm Ø 9.8 in vase XL vase XL	
	NORMANDIE 5032610  Ø 9,1 cm Ø 3.6 in H 12 cm H 4.7 in vase vase			PÉTANQUE 5035310  Ø 32,2 cm Ø 12.7 in vase XXL vase XXL		

VASES / VASES	SÉLÉNÉ		SÉLÉNÉ		1937 — JEAN E. PUIFORCAT		1935 — JEAN E. PUIFORCAT	
								
	Vase PM Pavés Vase S		Vase MM Pavés Vase M		coupe en argent massif et aventurine cup in sterling silver & aventurine		coupe demi-lune half moon bowl	
	Ø 10 cm Ø 4 in	H 17,5 cm H 6,9 in	Ø 14 cm Ø 5,5 in	H 25 cm H 9,9 in	L 20,5 cm L 8 in	l 15,7 cm W 6.2 in	H 13 cm H 5.1 in	Ø 22 cm Ø 8.7 in
148	SÉLÉNÉ				1932 — JEAN E. PUIFORCAT		SÉLÉNÉ	
								
	Vase GM Pavés Vase L				coupe bowl		bol PM 2 filets bowl S	
	Ø 18 cm Ø 7 in	H 32 cm H 12,6 in			L 24 cm L 9.4 in	l 14 cm W 5.5 in	H 13 cm H 5.1 in	Ø 11 cm Ø 4,3 in
					SÉLÉNÉ		SÉLÉNÉ	
								
					bol PM Pavés bowl S		bol PM Lèvre dorée bowl S	
					Ø 11 cm Ø 4,3 in	H 8 cm H 3,1 in	Ø 11 cm Ø 4,3 in	H 8 cm H 3,1 in



SÉLÉNÉ

1040910



Ø 17 cm
Ø 6,7 in

H 7 cm
H 2,8 in

bol MM 2 filets
bowl M

SÉLÉNÉ

1041010



Ø 17 cm
Ø 6,7 in

H 7 cm
H 2,8 in

bol MM lèvres dorées
bowl M

SÉLÉNÉ

1041110



Ø 25,5 cm
Ø 10 in

H 11 cm
H 4,3 in

bol GM 2 filets
bowl L

SÉLÉNÉ

1041210



Ø 25,5 cm
Ø 10 in

H 11 cm
H 4,3 in

bol GM lèvres dorées
bowl L

LOUIS XVI

1023410 argent massif / sterling silver
1023420 vermeil / gold-gilt



Ø 27 cm
Ø 10.6 in

H 25 cm
H 9.8 in

candélabre
candelabra

LOUIS XIV

1019210



L 38 cm
L 15.5 in

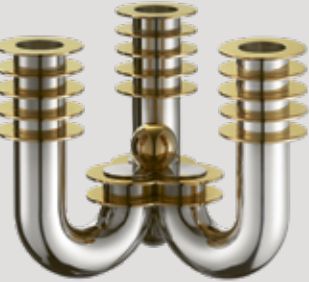
l 35,5 cm
W 14.9 in

H 50,8 cm
H 20.8 in

candélabre
candelabra

1937 — JEAN E. PUIFORCAT

1001510



L 16 cm
L 6.3 in

l 16 cm
W 6.3 in

H 14 cm
H 5.5 in

bougeoir trois branches boule, détails vermeil
three-light candelabra, gold-gilt details

LOUIS XV — P. CAFFIERI

1007610 argent massif / sterling silver
1007620 vermeil / gold-gilt



L 35 cm
L 13.8 in

H 45 cm
H 17.7 in

candélabre
candelabra

1937 — JEAN E. PUIFORCAT

1005110



L 20,7 cm
L 8.1 in

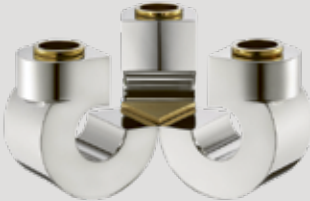
l 4,5 cm
W 1.8 in

H 15,7 cm
H 6.2 in

bougeoir circulaire, onyx
circular candelabra, onyx

1937 — JEAN E. PUIFORCAT

1001710



L 17 cm
L 6.7 in

l 17 cm
W 6.7 in

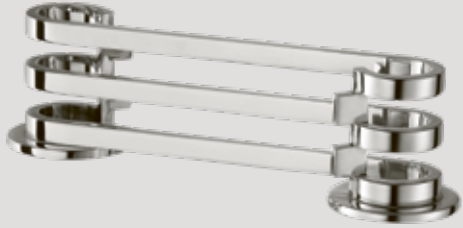
H 9,7 cm
H 3.8 in

bougeoir trois branches boule, détails vermeil
three-light candelabra, gold-gilt details



RUBAN 1937 — JEAN E. PUIFORCAT

◇ 100181O



L 24,5 cm
L 9.6 in

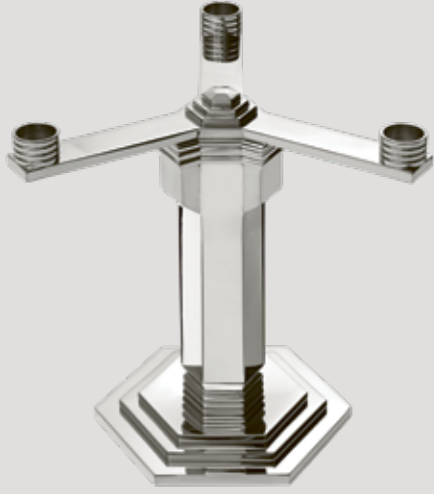
l 6,2 cm
W 2.4 in

H 6,5 cm
H 2.6 in

bougeoir
candelabra

JEAN E. PUIFORCAT

◇ 100161O



L 22,5 cm
L 8.9 in

l 19,5 cm
W 7.7 in

H 21,5 cm
H 8.5 in

candélabre trois branches
three-light candelabra

1925 — JEAN E. PUIFORCAT

◇ 100271O



Ø 19,5 cm
Ø 7.7 in

H 28,5 cm
H 11.2 in

lampe à pans
faceted lamp

NORMANDIE

□ 503101O



H 8,7 cm
H 3.4 in

bougeoir
candelabra

ETCHÉA

□ 500281O



H 14 cm
H 5.5 in

bougeoir MM
candelabra MM

ETCHÉA

□ 500271O



H 18 cm
H 7.1 in

bougeoir GM
candelabra GM

RUBAN

□ 504541O



H 18 cm
H 7.1 in

candélabre 3 lumières
three-light candelabra

RUBAN

□ 503821O



H 74 cm
H 2.9 in

bougeoir
candelabra S

RUBAN

□ 503811O



L 24 cm
L 9.4 in

H 7 cm
H 2.8 in

bougeoir rectangulaire
rectangular candelabra

RUBAN

□ 503801O



H 15,5 cm
H 6.1 in

bougeoir
candelabra L



RUBAN

□ 5038910



L 17,1 cm
L 6.7 in

l 17,9 cm
W 7.04 in

cadre photo vertical S
photo frame vertical S

RUBAN

□ 5038510



L 24,5 cm
L 9.6 in

l 27,1 cm
W 10.6 in

cadre photo vertical L
photo frame vertical L

RUBAN

□ 5038710



L 21,7 cm
L 8.54 in

l 13,3 cm
W 5.2 in

cadre photo horizontal S
photo frame horizontal S

RUBAN

□ 5038310



L 29,5 cm
L 11.6 cm

l 22,5 cm
W 8.8 in

cadre photo horizontal L
photo frame horizontal L



1942 — JEAN E. PUIFORCAT

◊ 1030810 argent massif & onyx / sterling silver & onyx

◊ 1035310 vermeil et jade / gold-gilt and jade



L 30,5 cm
L 12 in

l 19,5 cm
W 7.7 in

H 4 cm
H 1.6 in

boîte grand modèle
box large size

1926 — JEAN E. PUIFORCAT

◊ 1033010



L 20 cm
L 7.9 in

l 17,5 cm
W 6.9 in

H 7,5 cm
H 3 in

boîte triangulaire, bois
triangular box, wood

1925 — JEAN E. PUIFORCAT

◊ 1036410



Ø 12,5 cm
Ø 4.9 cm

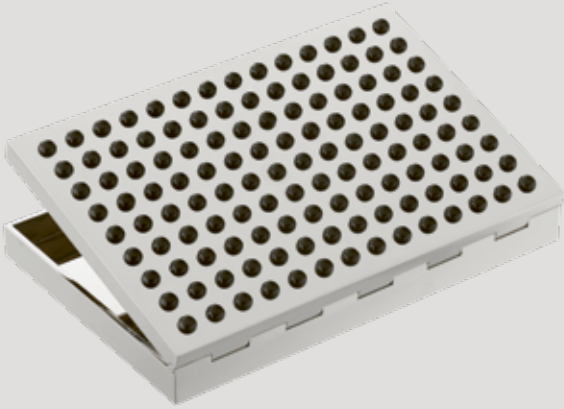
l 9 cm
W 3.5 in

bonbonnière rainurée, onyx
onyx grooved candy box

1942 — JEAN E. PUIFORCAT

◊ 1030910 argent massif & onyx / sterling silver & onyx

◊ 1035510 argent massif & jade / sterling silver & jade



L 23 cm
L 9.1 in

l 15 cm
W 5.9 in

H 3,5 cm
H 1.4 in

boîte moyen modèle
box medium size

1937 — JEAN E. PUIFORCAT

◊ 1001410



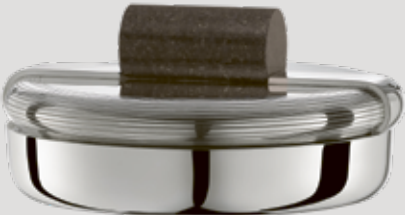
Ø 23,5 cm
Ø 9.3 in

H 13,2 cm
H 5.2 in

boîte à graine de cristal de roche
candy box with rock crystal finial

1928 — JEAN E. PUIFORCAT

◊ 1036510

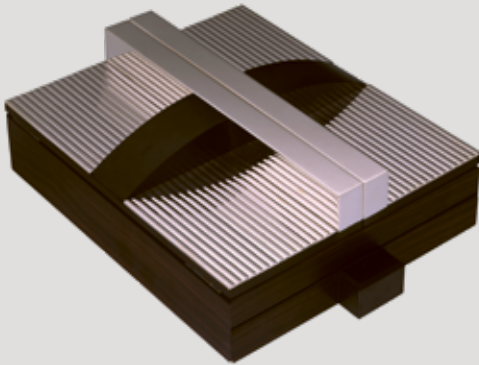


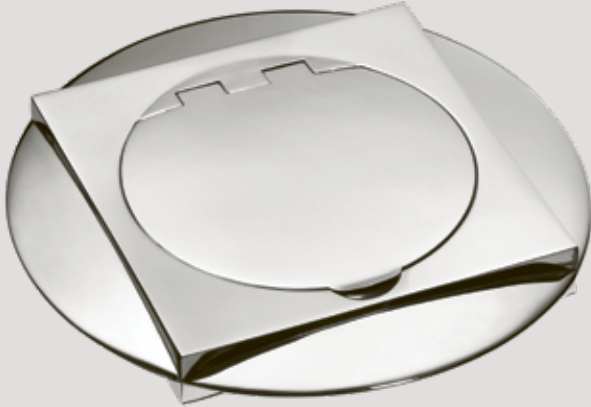
Ø 13,5 cm
Ø 5.3 in

l 6,5 cm
W 2.6 in

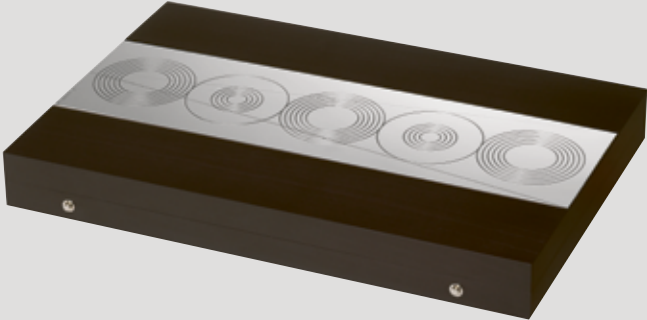
bonbonnière onyx
onyx candy box



1922 — JEAN E. PUIFORCAT	◈ 1013510		bonbonnière, argent massif et jade candy box, sterling silver and jade
Ø 18,5 cm Ø 7.1 in	H 12,5 cm H 5.1 in		
LOUIS XIV	◈ 1041610		poudrier powder box
Ø 13 cm Ø 5.3 in	l 8,5 cm W 3.3 in		
1930 — JEAN E. PUIFORCAT	◊ 1000610		boîte à cigares cannelée striped cigar box
L 28 cm L 11.02 in	l 21,5 cm W 8.5 in	H 9 cm H 3.5 in	

1928 — JEAN E. PUIFORCAT	◈ 1000810		poudrier, argent massif et ébène noir powder box, sterling silver & black ebony
Ø 7,7 cm Ø 3 in	H 10 cm H 3.4 in		
GÉOMÉTRIE 1928 — JEAN E. PUIFORCAT	◈ 1036010		poudrier powder box
Ø 19,7 cm Ø 7.8 in	H 2,5 cm H 1 in		
	◊ 1009610		cave à cigares cigar humidor
L 40 cm L 15.7 in	l 27 cm W 10.6 in	H 12,2 cm H 4.8 in	

CONSTELLATION 1932 — JEAN E. PUIFORCAT	◈ sur demande / upon request		horloge, métal palladié et marbre blanc clock, palladium plated and white marble
L 28,5 × 113 × H 30 cm L 11.2 × W 5.1 × H 11.8 in			
5026510 jeu de cartes dos rouge / black 54 playing cards game 5026410 jeu de cartes dos noir / red 54 playing cards game			jeu de cartes playing cards game
L 9,5 cm L 3.7 in	l 7 cm W 2.8 in		

	◈ 1017010		jeu de backgammon backgammon game
L 42 cm L 16.5 in	l 28 cm W 11 in	H 5,6 cm H 2.2 in	





ANNEXES APPENDICES



800143O

L 50,3 cm
L 20 in

l 41,2 cm
W 16 in

H 22 cm
H 8.5 in

coffre à couverts — 143 pièces sur trois tiroirs
flatware chest — three drawers for up to 143 pieces

800001O bois de noyer / walnut

L 34 cm
L 13.4 in

l 22 cm
W 8.7 in

H 12 cm
H 4.7 in

écrin à couverts MM
MM flatware box

810003O

lingettes nettoyantes
cleaning tissue

800000O bois de noyer / walnut

L 34 cm
L 13.4 in

l 12 cm
W 4.7 in

H 12 cm
H 4.7 in

écrin de service
service box

800002O bois de noyer / walnut

L 34 cm
L 13.4 in

l 34cm×
W 13.4 in

H 12 cm
H 4.7 in

écrin à couverts GM
GM flatware box

810002O

lotion longue durée amande pour argent et vermeil
long term almond lotion for silver and gold-gilt

LES PIÈCES DE FORME EN ARGENT MASSIF ET EN MÉTAL ARGENTÉ

L'argenterie et le métal argenté se nettoient à la main avec une éponge douce et de l'eau savonneuse. Les pièces doivent être soigneusement essuyées après le lavage avec un linge bien sec. Pour les parties composées de bois précieux – poignées, manches ou anses – l'utilisation d'un linge humide suffit. Les pièces doivent être essuyées soigneusement avec un linge bien sec. Pour préserver la beauté des différentes essences de bois, utilisez régulièrement une cire adaptée. Les pièces de décorations se dépoussièrent avec un chiffon doux.

Pour l'entretien régulier des pièces, Puiforcat propose un lot de deux lingettes nettoyantes (pour un usage courant) :

- la lingette marron en coton (imprégnée d'un produit anti-ternissures) efface les petites oxydations des objets en argent ;
- la lingette blanche 100 % microfibres fait briller les objets précieux ternis.

STERLING SILVER AND SILVER-PLATED METAL

Silverware and silver-plated metal should be cleaned by hand with soapy water and a soft sponge. After cleaning, items must be carefully wiped with a perfectly dry cloth. For handles and other parts made of precious wood, a moist cloth is sufficient. Items must then be carefully wiped with a perfectly dry cloth. To preserve the beauty of the various types of wood, periodically apply a suitable wax.

Decorative items should be dusted with a soft rag. Puiforcat offers an easy to use set of 2 cleaning cloths for regular upkeep of your silver items :

- a brown cotton cloth, impregnated with a special anti-tarnish product to remove light tarnish on silver products ;
- a 100 % microfiber white cloth for brightening.



LES COUVERTS

Les couverts Puiforcat supportent le lavage en machine.
Il est cependant recommandé de prendre certaines précautions et d’être vigilant quant aux produits de lavage utilisés :

- préférez la lessive en poudre aux liquides chlorés, et en user avec parcimonie ;
- veillez, avant chaque lavage, à séparer les couverts en argent et en métal argenté des couverts en acier ;
- pour faciliter l’écoulement de l’eau sur les lames, les couteaux doivent être mis dans le panier, lames dirigées vers le bas ;
- sortez les couverts une fois le cycle terminé, ou entrouvrez la porte du lave-vaisselle afin d’éviter les traces de condensation sur les lames ;
- pour éviter que les couteaux ne soient rayés, il convient de ne pas les entrechoquer ; il est toutefois naturel que les couverts se patinent au fur et à mesure de leur utilisation et des lavages successifs.

Pour l’entretien de la gamme de couteaux de cuisine Puiforcat, un lavage à la main est recommandé afin de préserver la beauté du bois exotique des manches. Une fois rincés, essuyer les couteaux avec un linge doux et sec. Les lames disposant de la technologie Evercut® ne nécessitent aucun affûtage.

Les couverts en vermeil doivent être nettoyés uniquement à la main.

FLATWARE

Puiforcat flatware may be machine washed. However, we recommend taking certain precautions and remaining attentive to cleaning products used:

- powder detergent is preferable to chlorinated liquids, and should be used sparingly;
- prior to each washing, be sure to separate silver flatware from steel items;
- to facilitate the flow of water on the blades, knives should be placed in the silverware basket with the blades facing downward;
- remove the flatware at the end of the cycle or leave the dishwasher door cracked open to avoid condensation spots on the blades;
- to prevent scratches on the knives, be sure that they are separated and do not knock together.

Nevertheless, it is natural for the silverware’s finish to evolve with continued use and washing. Silversmith’s knives with Pierre Gagnaire - Hand washing is recommended for upkeep of the Puiforcat line of kitchen knives, to preserve the beauty of the exotic wood on the handle. Once rinsed, dry the knives with a soft, dry cloth. The blades feature Evercut® technology, and thus never require sharpening.

Gold gilded flatware must be washed exclusively by hands.

LA PORCELAINE

Les décors des services de porcelaine Puiforcat supportent le lavage en machine. Il est cependant recommandé d’être vigilant quant aux produits de lavage utilisés et d’en user avec parcimonie. Les services dont le décor est rehaussé de matériaux d’exception — comme la collection Cercle d’Orfèvre Argent — requièrent un soin attentif avec — exclusivement — un lavage à la main, à l’éponge douce et dans une eau tiède sans détergent agressif.

Lors de leur achat, les assiettes Puiforcat sont livrées avec un intercalaire en feutrine ; ces intercalaires peuvent être conservés et utilisés pour le rangement afin d’éviter que les pièces ne s’entrechoquent.

PORCELAIN WASHING

Puiforcat porcelain dinner services may be machine washed without damage to the decorative designs. However, we recommend remaining attentive to cleaning products and using them sparingly. Dinner services embellished with exceptional materials — such as the Cercle d’Orfèvre Argent collection — require particular care and must be washed exclusively by hand, using warm water and a soft sponge without any strong detergents. Storage advice

When purchased, Puiforcat plates come with felt dividers; these dividers may be kept and used for storage to avoid plates knocking together.

GRAVURE

Notre service de gravure sur demande permet la personnalisation d’une large sélection de produits de notre catalogue.

GRAVURES USUELLES (ill. 12, 13, 14, 15 et 16)
Une commande de gravure est définie comme « usuelle » lorsqu’elle répond aux critères ci-dessous. Les commandes de gravures usuelles ne nécessitent pas de commandes spéciales.

- Type :**
- Monogramme : 1 à 3 lettres placées à l’horizontale ou à la verticale.
 - Date en lecture horizontale ou verticale.
 - Prénom en lecture horizontale ou verticale (préciser sur la commande si la première lettre doit être en majuscule).

Catégories de produits :
couverts, timbales, coquetiers et ronds de serviette* (Important : la taille/hauteur des lettres est adaptée par l’artisan en fonction du design du produit).

- Les **finitions** des gravures réalisées sont les suivantes :
- Argent massif : aucun traitement de surface n’est apporté après la gravure
 - Métal argenté : toute gravure est noircie par défaut, sauf demande contraire du client
 - Métal doré/Vermeil : à l’exception des pièces en cours de fabrication, toute pièce déjà en stock (ou en possession du client) sera redorée après la gravure. Cela implique donc un devis de dorure en plus du coût de gravure
 - Acier massif : aucun traitement de surface n’est apporté après la gravure

- Les **qualités** des gravures réalisées sont les suivantes :
- Gravure à la main / gravure évidemment à la fraise
 - Gravure au laser.

ENGRAVINGS

Our on-demand engraving service allows the personalization of a wide selection of products from our catalog.

STANDARD ENGRAVINGS (ill. 12, 13, 14, 15 and 16)
Any order meeting the criterias detailed here below is defined as standard. Standard engravings do not require to place a special order placed with the Product Development Department.

- Type:**
- Monograms: 1 to 3 letters placed horizontally or vertically.
 - Dates: Horizontal or vertical layout.
 - Names: Horizontal or vertical layout. Please specify, in the order form, if the first letter should be in uppercase.

Product categories:
Flatware, tumblers, egg cups, and napkin rings*
To note: The size and height of the engraving, on these different product categories, will be adapted by the craftsman according to the design of the product.

- The **finish** of the engravings will be as follow:
- On sterling silver, no surface treatment is applied after engraving
 - On silver plated, all engraving is blackened by default, unless otherwise specified by the customer and on the order form
 - On gold gilt/vermeil: Unless the piece to be engraved is under fabrication, all pieces already in stock (or brought by the client) will need to be gilded again after engraving. A quotation for the gilding will be added to the engraving quotation
 - On stainless steel, no surface treatment is applied after engraving

- The different **qualities** of engraving are as follow:
- Hand engraving / milling machine engraving
 - Laser engraving

COMMANDES SPÉCIALES

(par exemple ill. 2, 4, 5, 6, 7, 11 et 12)

Toute commande de gravure ne répondant pas aux critères de gravures usuelles détaillés précédemment devra faire l’objet d’une commande spéciale auprès du département du Développement produit. Une proposition de dessin associée à un devis et un délai seront alors réalisés. Se reporter au document « La Charte des gravures » pour plus d’information.

* Hors Cannes, Chantaco, Deauville, Guéthary, Molière Mascaron, Monthélie, Nantes, Freesia, Cannelle, Poney. Et les pièces en acier massif qui ne permet qu’une qualité de gravure, à savoir la gravure machine laser.

SPECIAL DEMANDS

(for instance, ill. 2, 4, 5, 6, 7, 11 and 12)

Any engraving order that does not meet the standard criteria will be considered a special order and will be handled with the Product Development department. A proposal (in the form of a drawing), an associated quotation and a production lead time will be provided to the client for validation. Please refer to the document “Engraving chart” for further information.

* Except Cannes, Chantaco, Deauville, Guéthary, Molière Mascaron, Monthélie, Nantes, Freesia, Cannelle, Poney. And pieces made of stainless steel, which allows only one quality of engraving, namely laser machine engraving.

14

15

PH
SOPHIE

S B
Sophie

4

11

13

16



2

5

6

7

12



Service clients Puiforcat : +33 (0)1 45 63 10 10
Customer service: +33 (0)1 45 63 10 10

email : information@puiforcat.com
www.puiforcat.com

Graphisme : Les Graphiquants
Design: Les Graphiquants

Réalisation : Agence Extreme
Execution: Extreme Agency

Crédit photo : Éric Poitevin, Quentin Bertoux, Studio des Fleurs, Jonas Marguet, François Coquerel, Maxime Verret
Photo credit: Eric Poitevin, Quentin Bertoux, Studio des Fleurs, Jonas Marguet, François Coquerel, Maxime Verret